

Edición
en lengua española

Legislación

Sumario

I *Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad*

- * Reglamento (CE) nº 558/95 de la Comisión, de 10 de marzo de 1995, por el que se modifica el Reglamento (CEE) nº 3626/82 del Consejo relativo a la aplicación en la Comunidad del Convenio sobre comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres 1
- * Reglamento (CE) nº 559/95 de la Comisión, de 13 de marzo de 1995, relativo a la clasificación de determinadas mercancías de la nomenclatura combinada 51
- * Reglamento (CE) nº 560/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se deducen de los límites cuantitativos a la importación de productos textiles de las categorías 4 y 5, originarios de la República Popular de China, las cantidades correspondientes a los productos importados en la Comunidad eludiendo las disposiciones del acuerdo entre la Comunidad Europea y la República Popular de China sobre comercio de productos textiles 53
- * Reglamento (CE) nº 561/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, relativo a la venta, según el procedimiento definido en el Reglamento (CEE) nº 2539/84, de carne de vacuno en poder de organismos de intervención para su transformación en la Comunidad y que deroga el Reglamento (CE) nº 74/95 55
- Reglamento (CE) nº 562/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fija la fecha límite de presentación de las solicitudes de ayudas al almacenamiento privado en el sector de la carne de porcino 60
- Reglamento (CE) nº 563/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan las exacciones reguladoras a la importación en el sector de la leche y de los productos lácteos 61
- Reglamento (CE) nº 564/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan los montantes suplementarios para los productos del sector de los huevos 66

Precio : 18 ecus

(continuación al dorso)

ES

Los actos cuyos títulos van impresos en caracteres finos son actos de gestión corriente, adoptados en el marco de la política agraria, y que tienen generalmente un período de validez limitado.

Los actos cuyos títulos van impresos en caracteres gruesos y precedidos de un asterisco son todos los demás actos.

Reglamento (CE) nº 565/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se establecen valores globales de importación para la determinación del precio de entrada de determinadas frutas y hortalizas	68
Reglamento (CE) nº 566/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan las exacciones reguladoras sobre la importación del azúcar blanco y del azúcar en bruto	70
Reglamento (CE) nº 567/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, relativo al Reglamento (CE) nº 121/94 relativo a la exención de la exacción reguladora por importación de determinados productos del sector cerealista establecida en los Acuerdos celebrados entre la Comunidad Europea y la República de Polonia, la República de Hungría y las Repúblicas Checa y Eslovaca	72
Reglamento (CE) nº 568/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan las exacciones reguladoras a la importación aplicables a los cereales y a las harinas, grañones y sémolas de trigo o de centeno	73
Reglamento (CE) nº 569/95 de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan las primas que se añaden a las exacciones reguladoras a la importación para los cereales, la harina y la malta	75

II *Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad*

Consejo

95/67/CE :

* Decisión del Consejo, de 6 de marzo de 1995, relativa a la celebración del Acuerdo en forma de canje de notas por el que se modifica el Acuerdo de cooperación entre la Comunidad Económica Europea y la República Árabe del Yemen	77
Acuerdo en forma de canje de notas por el que se modifica el Acuerdo de cooperación entre la Comunidad Económica Europea y la República Árabe del Yemen	78

Aviso a los lectores finlandeses y suecos (véase página tres de cubierta)

I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CE) Nº 558/95 DE LA COMISIÓN

de 10 de marzo de 1995

por el que se modifica el Reglamento (CEE) nº 3626/82 del Consejo relativo a la aplicación en la Comunidad del Convenio sobre comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3626/82 del Consejo, de 3 de diciembre de 1982, relativo a la aplicación en la Comunidad del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1534/93 ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 4,

Considerando que, durante el período de sesiones de la novena Conferencia de las Partes del Convenio sobre el comercio internacional de las especies amenazadas de fauna y flora silvestres, que se celebró en Fort Lauderdale, del 7 al 18 de noviembre de 1994, se introdujeron enmiendas en los Apéndices I y II del Convenio; que se introdujeron modificaciones en el Apéndice III del Convenio y que, consecuentemente, conviene introducir en los Apéndices I, II y III del Anexo A del Reglamento (CEE) nº 3626/82 las modificaciones aceptadas por los Estados miembros, Partes en el Convenio, y adaptar las partes 1 y 2 del Anexo C de dicho Reglamento;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los Apéndices I, II y III del Anexo A, así como las partes 1 y 2 del Anexo C del Reglamento (CEE) nº 3626/82 serán sustituidos por los Anexos del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 10 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Ritt BJERREGAARD

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 384 de 31. 12. 1982, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 151 de 23. 6. 1993, p. 22.

ANEXO A

Apéndices I y II (*)⁽²⁾

Interpretación

1. Las especies que figuran en estos Apéndices están indicadas:
 - a) conforme al nombre de las especies;
 - o
 - b) como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxón superior o en una parte de él designada.
2. La abreviatura « spp. » se utiliza para denotar todas las especies de un taxón superior.
3. Otras referencias a los taxa superiores a la especie tienen el único fin de servir de información o clasificación.
4. La abreviatura « p.e. » se utiliza para denotar especies posiblemente extinguidas.
5. Un asterisco (*) colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior indica que una o más de las poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o de dicho taxón, se encuentran incluidas en el Apéndice I y están excluidas del Apéndice II.
6. Dos asteriscos (**) colocados junto al nombre de una especie o de un taxón superior indican que una o más de las poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o de dicho taxón se encuentran incluidas en el Apéndice II y están excluidas del Apéndice I.
7. El símbolo (—) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior significa que algunas poblaciones geográficamente separadas, especies, grupos de especies o familias de dicha especie o de taxón se excluyen del Apéndice respectivo, como sigue:
 - 101 Población de Groenlandia Occidental
 - 102 Poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán
 - 103 Población de Australia
 - 104 Población de Estados Unidos de América
 - 105 — *Chile*: una parte de la población de la provincia de Parinacota, Iª región de Tarapacá
— *Perú*: toda la población
 - 106 Poblaciones de Afganistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán
 - 107 Cathartidae
 - 108 *Melopsittacus undulatus*, *Nymphicus hollandicus* y *Psittacula krameri*
 - 109 Población de Ecuador, sujeta a los cupos de exportación cero para 1995 y 1996 y posteriormente a cupos de exportación anual conforme a lo aprobado por la Secretaría de la Cites y el grupo CSE/UICN de especialistas en cocodrilos.
 - 110 Poblaciones de Botswana, Etiopía, Kenya, Malawi, Mozambique, la República Unida de Tanzania, Sudáfrica, Zambia y Zimbabwe y las poblaciones de los siguientes países sujetas a cupos de exportación anual que se especifican a continuación:

	1995	1996	1997
— Madagascar	4 700	5 200	5 200
— especímenes criados en granjas:	4 500	5 000	5 000
— especímenes silvestres perjudiciales:	200	200	200
— Uganda	2 500	2 500	2 500

(1) Las referencias « (C1) » y « (C2) » colocadas junto al nombre de una especie o de un taxón superior indican que una o varias subespecies de dicha especie o taxón figuran en la parte 1 o parte 2 del Anexo C del Reglamento.

(2) Las traducciones de los nombres latinos se dan a título indicativo.

Además de los especímenes criados en granjas, la República Unida de Tanzania autorizará la exportación de no más de 1 100 especímenes silvestres (incluidos 100 trofeos de caza) en 1995 y 1996, y un número de especímenes que determinará la Secretaría de la Cites y el grupo CSSE/UICN de especialistas en cocodrilos

- 111 Poblaciones de Australia, Indonesia y Papúa Nueva Guinea
 - 112 Población de Chile
 - 113 Todas las especies no suculentas
 - 114 *Aloe vera*; también denominada *Aloe barbadensis*.
8. El símbolo (+) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior significa que solamente algunas poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o de dicho taxón se incluyen en el apéndice respectivo, como sigue :
- + 201 Poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán
 - + 202 Poblaciones de Buthán, China, México y Mongolia
 - + 203 Poblaciones de Camerún y Nigeria
 - + 204 Población de Asia
 - + 205 Poblaciones de América Central y del Norte
 - + 206 Poblaciones de Bangladesh, India y Tailandia
 - + 207 Población de India
 - + 208 Población de Australia
 - + 209 Población de Sudáfrica
 - + 210 — *Chile*: una parte de la población de la provincia de Parinacota, Iª región de Tarapacá
— *Perú*: toda la población
 - + 211 Poblaciones de Afghanistan, Bhután, India, Myannar, Nepal y Pakistán
 - + 212 Población de México
 - + 213 Poblaciones de Argelia, Burkina Faso, Camerún, República Centroafricana, Chad, Mali, Mauritania, Marruecos, Níger, Nigeria, Senegal y Sudán
 - + 214 Población de Seychelles
 - + 215 Población de Europa, excepto la región que constituía anteriormente la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas
 - + 216 Todas las especies de Nueva Zelanda
 - + 217 Población de Chile.
9. El símbolo (=) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior significa que la denominación de dicha especie o de dicho taxón debe ser interpretada como sigue :
- = 301 También denominada *Phalanger maculatus*
 - = 302 Incluye la familia Tupaiidae
 - = 303 Anteriormente incluida en la familia Lemuridae
 - = 304 Anteriormente incluida como una subespecie de *Callithrix jacchus*
 - = 305 Incluye el sinónimo genérico *Leontideus*
 - = 306 Anteriormente incluida en la especie *Saguinus oedipus*
 - = 307 Anteriormente incluida en *Alouatta palliata*
 - = 308 Incluye el sinónimo *Cercopithecus roloway*
 - = 309 Anteriormente incluida en género *Papio*
 - = 310 Incluye el sinónimo genérico *Simias*
 - = 311 Incluye el sinónimo *Colobus badius kirkii*
 - = 312 Incluye el sinónimo *Colobus badius rufomitratu*
 - = 313 Incluye el sinónimo genérico *Rhinopithecus*
 - = 314 También denominada *Presbytis entellus*
 - = 315 También denominada *Presbytis geei* y *Semnopithecus geei*
 - = 316 También denominada *Presbytis pileata* y *Semnopithecus pileatus*
 - = 317 Incluye los sinónimos *Bradypus boliviensis* y *Bradypus griseus*

- =318 Incluye el sinónimo *Priodontes giganteus*
- =319 Incluye el sinónimo *Physeter macrocephalus*
- =320 Incluye el sinónimo *Eschrichtius glaucus*
- =321 Anteriormente incluido en el género *Balaena*
- =322 Anteriormente incluida en el género *Dusicyon*
- =323 Incluye el sinónimo *Dusicyon fulvipes*
- =324 Incluye el sinónimo genérico *Fennecus*
- =325 También denominada *Selenarctos thibetanus*
- =326 También denominada *Aonyx microdon* o *Paraonyx microdon*
- =327 Anteriormente incluida en el género *Lutra*
- =328 Anteriormente incluida en el género *Lutra*; incluye sinónimos *Lutra annectens*, *Lutra enudris*, *Lutra incarum* y *Lutra platensis*
- =329 Incluye el sinónimo *Eupleres major*
- =330 También denominada *Hyaena brunnea*
- =331 También denominada *Felis carcal* y *Lynx caracal*
- =332 Anteriormente incluida en el género *Felis*
- =333 También denominada *Felis pardina* o *Felis lynx pardina*
- =334 Anteriormente incluida en el género *Panthera*
- =335 También denominada *Equus asinus*
- =336 Anteriormente incluida en la especie *Equus hemionus*
- =337 También denominada *Equus caballus przewalskii*
- =338 También denominada *Choeropsis liberiensis*
- =339 También denominada *Cervus porcinus annamiticus*
- =340 También denominada *Cervus porcinus calamianensis*
- =341 También denominada *Cervus porcinus kublii*
- =342 También denominada *Cervus dama mesopotamicus*
- =343 Incluye el sinónimo *Bos frontalis*
- =344 Incluye el sinónimo *Bos grunniens*
- =345 Incluye el sinónimo genérico *Novibos*
- =346 Incluye el sinónimo genérico *Anoa*
- =347 También denominada *Damaliscus dorcas dorcas*
- =348 Anteriormente incluida en la especie *Naemorbedus goral*
- =349 También denominada *Capricornis sumatraensis*
- =350 Incluye el sinónimo *Oryx tao*
- =351 Incluye el sinónimo *Ovis aries ophion*
- =352 También denominada *Rupicapra rupicapra ornata*
- =353 También denominada *Pterocnemia pennata*
- =354 También denominada *Sula abbotti*
- =355 También denominada *Ciconia ciconia boyciana*
- =356 Incluye los sinónimos *Anas chlorotis* y *Anas nesiotis*
- =357 También denominada *Anas platyrhynchos laysanensis*
- =358 Probablemente un híbrido entre *Anas platyrhynchos* y *Anas superciliosa*
- =359 También denominada *Aquila heliaca adalberti*
- =360 También denominada *Chondrobierax wilsonii*
- =361 También denominada *Falco peregrinus babylonicus* y *Falco peregrinus pelegrinoides*
- =362 También denominada *Crax mitu mitu*
- =363 Anteriormente incluida en el género *Aburria*
- =364 Anteriormente incluida en la especie *Crossoptilon crossoptilon*
- =365 Anteriormente incluida en la especie *Polyplectron malacense*

- = 366 Incluye el sinónimo *Rheinardia nigrescens*
- = 367 También denominada *Tricholimnas sylvestris*
- = 368 También denominada *Choriotis nigriceps*
- = 369 También denominada *Houbaropsis bengalensis*
- = 370 También denominada *Amazona dufresniana rhodocorytha*
- = 371 A menudo comercializada bajo el nombre incorrecto de *Ara caninde*
- = 372 También denominada *Cyanoramphus novaeseelandiae cookii*
- = 373 También denominada *Opopsitta diophthalma coxeni*
- = 374 También denominada *Pezoporus occidentalis*
- = 375 Anteriormente incluida en la especie *Psephotus chrysopterygius*
- = 376 También denominada *Psittacula krameri echo*
- = 377 Anteriormente incluida en el género Gallirex ; también denominada *Tauraco porphyreolophus*
- = 378 También denominada *Otus gurneyi*
- = 379 También denominada *Ninox novaeseelandiae royana*
- = 380 Anteriormente incluida en el género *Glaucis*
- = 381 Incluye el sinónimo genérico *Ptilolaemus*
- = 382 Anteriormente incluida en el género *Rhinoplax*
- = 383 También denominada *Pitta brachyura nympa*
- = 384 También denominada *Muscicapa ruecki* o *Niltava ruecki*
- = 385 También denominada *Dasyornis brachypterus longirostris*
- = 386 También denominada *Meliphaga cassidix*
- = 387 Anteriormente incluida en el género *Spinus*
- = 388 Anteriormente incluida como *Kachuga tecta tecta*
- = 389 Incluye los sinónimos genéricos *Nicoria* y *Geoemyda* (en parte)
- = 390 También denominada *Geochelone elephantopus* ; se hace referencia también en el género *Testudo*
- = 391 Se hace referencia también en el género *Testudo*
- = 392 Se hace referencia también en el género *Aspideretes*
- = 393 Anteriormente incluida en *Podocnemis* spp.
- = 394 Incluye *Alligatoridae*, *Crocodylidae* y *Gavialidae*
- = 395 También denominada *Crocodylus mindorensis*
- = 396 Anteriormente incluido en *Chamaeleo* spp.
- = 397 También denominada *Constrictor constrictor occidentalis*
- = 398 Incluye el sinónimo *Python molurus pimbura*
- = 399 Incluye el sinónimo *Pseudoboa cloelia*
- = 400 También denominada *Hydrodynastes gigas*
- = 401 Incluye el sinónimo genérico *Megalobatrachus*
- = 402 *Sensu* D'Abbrera
- = 403 También denominada *Conchodromus dromas*
- = 404 Se hace referencia también en los géneros *Dysnomia* y *Plagiola*
- = 405 Incluye el sinónimo genérico *Proptera*
- = 406 Se hace referencia también en el género *Carunculina*
- = 407 También denominada *Megalonaias nickliniana*
- = 408 También denominada *Cyrtonaias tampicoensis tecomatensis* y *Lampsilis tampicoensis tecomatensis*
- = 409 Incluye el sinónimo genérico *Micromya*
- = 410 Incluye el sinónimo genérico *Papuina*

- = 411 Incluye solamente la familia *Helioporidae* con una especie *Heliopora coerulea*
- = 412 También denominada *Podophyllum emodi* y *Sinopodophyllum hexandrum*
- = 413 Se hace referencia también en el género *Echinocactus*
- = 414 También denominada *Lobeira macdougallii* o *Nopalxochia macdougallii*
- = 415 También denominada *Echinocereus lindsayi*
- = 416 También denominada *Wilcoxia schmollii*
- = 417 Se hace referencia también en el género *Coryphantha*
- = 418 También denominada *Solisia pectinata*
- = 419 También denominada *Backebergia militaris*
- = 420 Se hace referencia también en el género *Toumeyia*
- = 421 Incluye el sinónimo *Ancistrocactus tobuschii*
- = 422 Se hace referencia también en los géneros *Neolloydia* o *Echinomastus*
- = 423 Se hace referencia también en los géneros *Toumeyia* o *Pediocactus*
- = 424 Se hace referencia también en el género *Neolloydia*
- = 425 También denominada *Saussurea lappa*
- = 426 Incluye *Euphorbia cylindrifolia* ssp. *tuberifera*
- = 427 También denominada *Euphorbia capsaintemariensis* var. *tulearensis*
- = 428 También denominada *Engelhardia pterocarpa*
- = 429 Incluye *Aloe compressa* var. *rugosquamosa* y *Aloe compressa* var. *schistophila*
- = 430 Incluye *Aloe haworthioides* var. *aurantiaca*
- = 431 Incluye *Aloe laeta* var. *maniaensis*
- = 432 Incluye las familias *Apostasiaceae* y *Cypripediaceae* como las subfamilias *Apostasioideae* y *Cypripedioideae*
- = 433 También denominada *Sarracenia rubra alabamensis*
- = 434 También denominada *Sarracenia rubra jonesii*
- = 435 Incluye el sinónimo *Stangeria paradoxa*
- = 436 También denominada *Taxus baccata* ssp. *wallichiana*
- = 437 Incluye el sinónimo *Welwitschia bainesii*.

10. El símbolo (°) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior debe ser interpretado como sigue :

- ° 501 Los especímenes domesticados no están sujetos a las disposiciones de la Convención.
- ° 502 Cupos de exportación anual para especímenes vivos y trofeos de caza se otorgan como sigue :

Botswana :	5,
Namibia :	150,
Zimbabwe :	50.

El comercio de dichos especímenes está sujeto a las disposiciones del artículo III de la Convención.

- ° 503 Con el exclusivo propósito de permitir el comercio internacional de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables y trofeos de caza.
- ° 504 Con el exclusivo propósito de permitir el comercio internacional de lana de vicuña esquilada de animales vivos, provenientes de las poblaciones incluidas en el apéndice II (véase +210) y de las existencias existentes en Perú de 3 249 kg de lana, y de telas fabricadas y de artículos derivados de las mismas. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la conservación y manejo de la vicuña, y, en los orillos la expresión « Vicuñandes — Chile » o « Vicuñandes — Perú », dependiendo del país de origen.
- ° 505 Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención.
- ° 506 No se permiten las exportaciones de plantas adultas de *Pachypodium brevicaule* de Madagascar hasta la celebración de la décima reunión de la Conferencia de las partes.
- ° 507 Los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

11. De conformidad con las disposiciones del inciso iii) de la letra b) del artículo I de la Convención, el signo (#) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en el apéndice II designa las partes o derivados provenientes de esa especie o de ese taxón y se indican como sigue para los fines de la Convención :
- #1 Designa todas las partes y derivados, excepto :
 - a) las semillas, las esporas y el polen (incluso las polinias); y
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles
 - #2 Designa todas las partes y derivados, excepto :
 - a) las semillas y el polen ;
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles ; y
 - c) los derivados químicos
 - #3 Designa las raíces y sus partes fácilmente identificables
 - #4 Designa todas las partes y derivados, excepto :
 - a) las semillas y el polen ;
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles ;
 - c) los frutos, sus partes y derivados, de ejemplares aclimatados o reproducidos artificialmente ; y
 - d) los elementos del tallo (ramificaciones), sus partes y derivados, de plantas del género *Opuntia* subgénero *Opuntia* aclimatadas o reproducidas artificialmente
 - #5 Designa trozos para aserrar, madera aserrada y madera para chapas
 - #6. Designa rollizos, troceados de madera y trozos quebrados no elaborados
 - #7. Designa todas las partes y derivados, excepto :
 - a) las semillas y el polen (incluso las polinias);
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, em medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles ;
 - c) las flores cortadas de ejemplares reproducidos artificialmente ; y
 - d) los frutos, sus partes y derivados, de plantas del género *Vanilla* reproducidas artificialmente
 - #8 Designa todas las partes y derivados, excepto :
 - a) las semillas y el polen ;
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles ; y
 - c) los productos farmacéuticos manufacturados.
12. Ninguna de las especies o taxa superiores de Flora incluidas en el Apéndice I están anotadas, en el sentido de que sus híbridos sean tratados de acuerdo con las disposiciones del artículo III de la Convención. En consecuencia, los híbridos reproducidos artificialmente de una o más de estas especies o taxa pueden ser comercializados con un certificado de reproducción artificial. Además, las semillas, el polen (incluso las polinias), las flores cortadas, los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles de estos híbridos no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

	Apéndice I	Apéndice II
	FAUNA	
	Fauna	
	CHORDATA	
	MAMMALIA	
	Mamíferos	
Monotremata Monotremas		
<i>Tachyglossidae</i> Equidnas		<i>Zaglossus</i> spp. Equidna (C2)
Dasyuromorphia Marsupiales		
<i>Dasyuridae</i> Dasiuridos	<i>Sminthopsis longicaudata</i> Ratón marsupial colilargo <i>Sminthopsis psammophila</i> Ratón marsupial desértico	
<i>Thylacinidae</i> Lobos marsupiales	<i>Thylacinus cynocephalus</i> p.e. Lobo marsupial	
Peramelemorphia		
<i>Peramelidae</i> Bandidot	<i>Chaeropus ecaudatus</i> p.e. Bandidot de pies porcinos <i>Macrotis lagotis</i> Bandidot-conejo <i>Macrotis leucura</i> Bandidot-conejo de cola blanca <i>Perameles bougainville</i> Bandidot de Bougainville	
Diprotodontia		
<i>Phalangeridae</i> Falagéridos		<i>Phalanger orientalis</i> Cus-cus gris <i>Spilocuscus maculatus</i> = 301 Cus-cus moteado
Burramyidae		<i>Burramys parvus</i> Ratón-zarigüeya de montaña
<i>Vombatidae</i> Vombats	<i>Lasiorhinus krefftii</i> Vombat de Queensland	
<i>Macropodidae</i> Canguros		<i>Dendrolagus bennettianus</i> (C2) Canguro arbóreo de Bennet <i>Dendrolagus inustus</i> (C2) Canguro arbóreo gris <i>Dendrolagus lumholtzi</i> (C2) Canguro arbóreo de Lumholtz <i>Dendrolagus ursinus</i> (C2) Canguro arbóreo de negro
	<i>Lagorchestes hirsutus</i> Wallabi rojo <i>Lagostrophus fasciatus</i> Wallabi rayado <i>Onychogalea fraenata</i> <i>Onychogalea lunata</i>	

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Potoridae</i>	<i>Bettongia</i> spp. Rata canguro <i>Caloprymnus campestris</i> p.e. Canguro del desierto	
Chiroptera Pteropodidae	<i>Acerodon jubatus</i> <i>Acerodon lucifer</i> p.e. <i>Pteropus insularis</i> <i>Pteropus mariannus</i> <i>Pteropus molossinus</i> <i>Pteropus phaeocephalus</i> <i>Pteropus pilosus</i> <i>Pteropus samoensis</i> <i>Pteropus tonganus</i>	<i>Acerodon</i> spp. Zorros voladores <i>Pteropus</i> spp. (*) Zorros voladores
Primates Primates (Monos)		<i>Primates</i> spp. (*) = 302 <i>Primates</i> (Monos) (C2)
<i>Lemuridae</i> Lemúridos	<i>Lemuridae</i> spp.	
<i>Megaladapidae</i>	<i>Megaladapidae</i> spp. = 303	
<i>Cheirogaleidae</i>	<i>Cheirogaleidae</i> spp.	
<i>Indridae</i> Indris	<i>Indridae</i> spp. Indris	
<i>Daubentonidae</i> Aye-ayes	<i>Daubentonia madagascariensis</i> Aye-aye	
<i>Callitricidae</i> Callitricidos	<i>Callimico goeldii</i> Tamarín de Goeldi <i>Callithrix aurita</i> = 304 Callitrix de orejas blancas <i>Callithrix flaviceps</i> = 304 Callitrix de cabeza amarilla <i>Leontopithecus</i> spp. = 305 Monos-león <i>Saguinus bicolor</i> Tamarín bicolor <i>Saguinus geoffroyi</i> = 306 <i>Saguinus leucopus</i> Tamarín de pies blancos <i>Saguinus oedipus</i> Tamarín pinche	
<i>Cebidae</i> Cébidos	<i>Alouatta colbensis</i> = 307 <i>Alouatta palliata</i> Mono aullador de Guatemala <i>Alouatta pigra</i> = 307 <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> Ateles de Geoffroy (subespecie) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> Ateles de Panamá <i>Brachyteles arachnoides</i> Mono araña <i>Cacajao</i> spp. Cacajú	

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Cercopithecidae</i> Cercopitécidos	<i>Chiropotes albinus</i> Saki de nariz blanca <i>Lagothrix flavicauda</i> <i>Saimiri oerstedii</i> Saimiri dorsirrojo <i>Cercocebus galeritus galeritus</i> <i>Cercopithecus diana</i> = 308 Cercopitezo de Diana <i>Macaca silenus</i> Macaco de cola de león <i>Mandrillus leucophaeus</i> = 309 Drill <i>Mandrillus sphinx</i> = 309 Mandrill <i>Nasalis concolor</i> = 310 Nasico <i>Nasalis larvatus</i> Nasico <i>Presbytis potenziani</i> <i>Procolobus pennantii kirkii</i> = 311 Colobo de Zanzíbar <i>Procolobus rufomitratus</i> = 312 Colobo de Tana <i>Pygathrix</i> spp. = 313 <i>Semnopithecus entellus</i> = 314 Houlemán <i>Trachypithecus geei</i> = 315 Langur dorado <i>Trachypithecus pileatus</i> = 316 Langur capuchino	
<i>Hylobatidae</i> Gibones	<i>Hylobatidae</i> spp. Gibones	
<i>Hominidae</i> Monos antropoides	<i>Gorilla gorilla</i> Gorilla <i>Pan</i> spp. <i>Pongo pygmaeus</i> Orangután	
<i>Xenarthra</i> Desdentados		
<i>Myrmecophagidae</i> Hormigueros		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (C1) Oso hormiguero
<i>Bradypodidae</i> Perezosos		<i>Bradypus variegatus</i> = 317 Perezoso o tridáctilo de Bolivia
<i>Dasypodidae</i> Tatúes	<i>Priodontes maximus</i> = 318 Tatú gigante	
<i>Pholidota</i> Folidotos		
<i>Manidae</i> Mánidos		<i>Manis</i> spp. (C1) Pangolines
<i>Lagomorpha</i> Lagomorfos		
<i>Leporidae</i> Liebres	<i>Caprolagus hispidus</i> Conejo de Assam <i>Romerolagus diazi</i> Conejo de los volcanes	

	Apéndice I	Apéndice II
Rodentia		
Roedores		
<i>Sciuridae</i>	<i>Cynomys mexicanus</i>	
Ardillas	Perrito de la pradera mexicano	(C1)
		<i>Ratufa</i> spp.
<i>Muridae</i>	<i>Leporillus conditor</i>	
Muridos		
	<i>Pseudomys praeconis</i>	
	Falso ratón de la Bahía de Shark	
	<i>Xeromys myoides</i>	
	Falsa rata de agua	
	<i>Zyzomys pedunculatus</i>	
	Rata coligruesa	
<i>Chinchillidae</i>	<i>Chinchilla</i> spp. ° 501	
Chinchillas	Chinchillas	
Cetacea		Cetacea spp. (*)
Cetáceos		Cetáceos
Ballenas		Ballenas
<i>Platanistidae</i>	<i>Lipotes vexillifer</i>	
Delfines de río	Delfín de agua dulce chino	
	<i>Platanista</i> spp.	
	Delfines de río o de agua dulce	
<i>Ziphiidae</i>	<i>Berardius</i> spp.	
Zifios o ballenas de Cubier	<i>Hyperoodon</i> spp.	
<i>Physeteridae</i>	<i>Physeter catodon</i> = 319	
Cachalotes	Cachalote cabezudo	
<i>Delphinidae</i>	<i>Sotalia</i> spp.	
Delfines	Sotalia de América del Sur	
	<i>Sousa</i> spp.	
	Sotalias africanas y asiáticas	
<i>Phocoenidae</i>	<i>Neophocaena phocaenoides</i>	
Marsopas	Marsopa india	
	<i>Phocoena sinus</i>	
	Marsopa del Pacífico	
<i>Eschrichtidae</i> —	<i>Eschrichtius robustus</i> = 320	
	Ballena gris	
<i>Balaenopteridae</i>	<i>Balaenoptera acutorostrata</i> (**) — 101	
Balenopteridos	Ballena hociCUDA	
	<i>Balaenoptera borealis</i>	
	Ballena boreal	
	<i>Balaenoptera edeni</i>	
	<i>Balaenoptera musculus</i>	
	Ballena azul	
	<i>Balaenoptera physalus</i>	
	Rocual común	
	<i>Megaptera novaeangliae</i>	
	Ballena de joroba o ballena jorodoba	
<i>Balaenidae</i>	<i>Balaena mysticetus</i>	
Balénidos	Ballena francas	
	<i>Eubalaena</i> spp. = 321	
<i>Neobalaenidae</i>	<i>Caperea marginata</i>	
Carnivora		
Carnívoros		
<i>Canidae</i>	<i>Canis lupus</i> (**) + 201	<i>Canis lupus</i> (*) — 102
Cánidos	Lobo	Lobo
		<i>Cerdocyon ibous</i> = 322
		Zorro de monte

	Apéndice I	Apéndice II
		<i>Chrysocyon brachyurus</i> (C2) Lobo de crin <i>Cuon alpinus</i> Cuon asiático <i>Pseudalopex culpaeus</i> = 322 <i>Pseudalopex griseus</i> = 323 Zorro gris argentino <i>Pseudalopex gymnocercus</i> = 322
	<i>Speothos venaticus</i> Perro de los matorrales	<i>Vulpes cana</i> Zorro de Blanford <i>Vulpes zerda</i> = 324 Zorro del Sahara <i>Ursidae</i> spp. (*) (C2: <i>Ursus maritimus</i> Oso polar)
<i>Ursidae</i> Osos	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> Panda gigante <i>Ailurus fulgens</i> Pequeño panda <i>Helarctos malayanus</i> Oso malayo u oso de los cocoteros <i>Melursus ursinus</i> Oso bezudo <i>Tremarctos ornatus</i> Oso andino de anteojos <i>Ursus arctos</i> (") + 202 Oso pardo <i>Ursus arctos isabellinus</i> Oso pardo mejicano <i>Ursus thibetanus</i> = 325 Oso de collar <i>Aonyx congicus</i> (") + 203 = 326	
<i>Mustelidae</i> Mustélidos	<i>Enhydra lutris nereis</i> Nutria de mar californiana <i>Lontra felina</i> = 327 Nutria marina <i>Lontra longicaudis</i> = 328 Nutria de cola larga <i>Lontra provocax</i> = 327 Nutria chilena <i>Lutra lutra</i> Nutria o nutria europea	<i>Conepatus humboldtii</i> Mofeta de Patagonia
	<i>Mustela nigripes</i> Turón de pies negros <i>Pteronura brasiliensis</i> Nutria gigante o brasileña	<i>Lutrinae</i> spp. (*) Nutrias
<i>Viverridae</i> Vivérridos		<i>Cryptoprocta ferox</i> <i>Cynogale bennettii</i> (C1) Zibeta de Sumatra <i>Eupleres goudotii</i> = 329 (C1)

	Apéndice I	Apéndice II
		<i>Fossa fossana</i> (C1) Zibeta
		<i>Hemigalus derbyanus</i> Zibeta de las palmeras a franjas de Derby
		<i>Prionodon linsang</i> (C1) Zibeta franjeada o linsang rayado
	<i>Prionodon pardicolor</i> Linsang manchado	
<i>Hyaenidae</i> Hiénidos		<i>Parahyaena brunnea</i> = 330 Hiena parda
<i>Felidae</i> Félidos		<i>Felidae</i> spp. (*) (C2: <i>Felis silvestris</i> Gato silvestre o salvaje <i>Herpailurus yagouarondi</i> (*) Jaguarundi <i>Leptailurus serval</i> Serval <i>Lynx canadensis</i> <i>Lynx lynx</i> <i>Oncifelis colocolo</i> <i>Prionailurus bengalensis</i> (*) Gato de Bengala <i>Puma concolor</i> (*) Puma)
	<i>Acinonyx jubatus</i> ° 502 Guepardo	
	<i>Caracal caracal</i> (**) + 204 = 331 Lince caracal	
	<i>Catopuma temminckii</i> = 332 Gato dorado o asiático	
	<i>Felis nigripes</i> Gato de pies negros	
	<i>Herpailurus yagouarondi</i> (**) + 205 = 332 Jaguarundi	
	<i>Leopardus pardalis</i> = 332 Ocelote	
	<i>Leopardus tigrinus</i> = 332 Gato tigrillo	
	<i>Leopardus wiedii</i> = 332 Margay	
	<i>Lynx pardinus</i> = 333 Lince ibérico	
	<i>Neofelis nebulosa</i> Pantera nebulosa	
	<i>Oncifelis geoffroyi</i> = 332 Gato de mato	
	<i>Oreailurus jacobita</i> = 332 Gato andino	
	<i>Panthera leo persica</i> León asiático	
	<i>Panthera onca</i> Jaguar	
	<i>Panthera pardus</i> Leopardo	
	<i>Panthera tigris</i> Tigre	

	Apéndice I	Apéndice II
	<i>Pardofelis marmorata</i> = 332 Gato jaspeado	
	<i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (") + 206 = 332 Gato leopardo chino	
	<i>Prionailurus planiceps</i> = 332 Gato de cabeza plana	
	<i>Prionailurus rubiginosus</i> (") + 207 = 332 Gato leopardo de la India	
	<i>Puma concolor coryi</i> = 332 Puma de Florida	
	<i>Puma concolor costaricensis</i> = 332 Puma de América Central	
	<i>Puma concolor cougar</i> = 332 Puma del Este de América del Norte	
	<i>Uncia uncia</i> = 334 Irbis o leopardo de las nieves	
<i>Otariidae</i> Otáridos		<i>Arctocephalus</i> spp. (") Otarias
	<i>Arctocephalus townsendi</i> Otaria americana	
<i>Phocidae</i> Focas		<i>Mirounga leonina</i> (C1) Elefantes marinos
	<i>Monachus</i> spp. Focas monje	
<i>Proboscidea</i> Proboscídeos		
<i>Elephantidae</i> Elefantes	<i>Elephas maximus</i> Elefante asiático	
	<i>Loxodonta africana</i> Elefante africano	
<i>Sirenia</i> Sirénidos		
<i>Dugongidae</i> Gugongos	<i>Dugong dugon</i> (") - 103 Dugongo	<i>Dugong dugon</i> (") + 208 (C1) Dugongo
<i>Trichechidae</i> Tamantines	<i>Trichechus inunguis</i> Lamantín amazónico	
	<i>Trichechus manatus</i> Lamantín de América del Norte	
		<i>Trichechus senegalensis</i> (C1) Lamantín africano
<i>Perissodactyla</i> Perisodáctilos		
<i>Equidae</i> Equinos	<i>Equus africanus</i> = 335	
	<i>Equus grevyi</i> Zebra de Grevy	
	<i>Equus hemionus hemionus</i> Hemiono de Mongolia	<i>Equus hemionus</i> (") (C1) Hemiono o kiang
	<i>Equus onager khur</i> = 336 Hemiono de la India	<i>Equus kiang</i> = 336 <i>Equus onager</i> (") = 336

	Apéndice I	Apéndice II
	<i>Equus przewalskii</i> = 337 Caballo de Przewalski	
	<i>Equus zebra zebra</i> Zebra de montaña del Cabo	<i>Equus zebra hartmannae</i> (C1) Zebra de Hartman
<i>Tapiridae</i> Tapires	<i>Tapiridae</i> spp (**) Tapires	<i>Tapirus terrestris</i> (C1) Tapir terrestre
<i>Rhinocerotidae</i> Rinocerontes	<i>Rhinocerotidae</i> spp. (**) Rinocerontes	<i>Ceratotherium simum simum</i> (*) + 209 ° 503 (C2)
<i>Artiodactyla</i> Artiodáctilos		
<i>Suidae</i> Suidos	<i>Babyrousa babyrussa</i> Babirusa	
	<i>Sus salvanius</i> Jabalí enano	
<i>Tayassuidae</i>		<i>Tayassuidae</i> (*) spp. - 104
<i>Hippopotamidae</i> Hipopótamidos	<i>Catagonus wagneri</i>	<i>Hexaprotodon liberiensis</i> = 338 (C2) Hipopótamo enano
		<i>Hippopotamus amphibius</i> (C2) Hipopótamo
<i>Camelidae</i> Camélidos		<i>Lama guanicoe</i> Guanaco
	<i>Vicugna vicugna</i> (**) - 105 Vicuña	<i>Vicugna vicugna</i> (*) + 210 ° 504 (C2) Vicuña
<i>Moschidae</i>	<i>Moschus</i> spp. (**) + 211 Ciervo almizclero	<i>Moschus</i> spp. (*) - 106 Ciervo almizcleros
<i>Cervidae</i> Cérvidos	<i>Axis porcinus annamiticus</i> = 339 Ciervo-cerdo tailandés	
	<i>Axis porcinus calamianensis</i> = 340	
	<i>Axis porcinus kubli</i> = 341 Ciervo-cerdo de Kuhl	
	<i>Blastocerus dightomus</i> Ciervo de Marjal	
	<i>Dama mesopotamicus</i> = 342 Gamo de Mesopotamia	
	<i>Cervus duvaucelii</i> Barasinga	
	<i>Cervus elaphus banglu</i> Ciervo de Cachemira	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> Ciervo del Turquestán
	<i>Cervus eldi</i> Thanin o ciervo de Eld	
	<i>Hippocamelus</i> spp. Huemul o taruka de los Andes septentrionales	
	<i>Megamuntiacus vuquanghensis</i> Muntjac gigante	
	<i>Muntiacus crinifrons</i>	
	<i>Ozotoceros bezoarticus</i> Ciervo de la Pampa	

	Apéndice I	Apéndice II
	<i>Ovis ammon hodgsonii</i> Argalí del Himalaya <i>Ovis orientalis ophion</i> = 351 Muflón de Chipre <i>Ovis vignei</i> Urial <i>Pantholops hodgsonii</i> Antílope tibetano <i>Pseudoryx nghetinhensis</i> <i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> = 352 Gamuza alpina	<i>Ovis canadensis</i> + 212 <i>Saiga tatarica</i> Saiga o antílope saiga
	AVES Aves	
Struthioniformes Struthionidae	<i>Struthio camelus</i> + 213 Avestruz	
Rheiformes Reinformes		
Rheidae Nandúes	<i>Rhea pennata</i> = 353 Nandú de Darwin	<i>Rhea americana</i> Nandú común
Tinamiformes Tinamiformes		
Tinamidae Tinamues	<i>Tinamus solitarius</i> Tinamú solitario	
Sphenisciformes Espeniciformes		
Spheniscidae Pingüinos	<i>Spheniscus humboldti</i>	<i>Spheniscus demersus</i> Pingüino del Cabo (C1)
Podicipediformes Bomormujos		
Podicipedidae Somormujos	<i>Podilymbus gigas</i> Somormujo de Atitán	
Procellariiformes Procelariformes		
Diomedidae Albatros	<i>Diomedea albatrus</i> Albatros	
Pelecaniformes Pelicaniformes		
Pelecanidae Pelícanos	<i>Pelecanus crispus</i> Pelicano rizado	
Sulidae Alcatraces	<i>Papasula abbotti</i> = 354 Alcatraz de Abbott	
Fregatidae Fragatas	<i>Fregata andrewsi</i> Fragata de las islas Christmas	
Ciconiiformes Zancudas		
Balaenicipitidae		<i>Balaeniceps rex</i>
Ciconiidae Cigüeñas	<i>Ciconia boyciana</i> = 355 Cigüeña blanca del Japón	

	Apéndice I	Apéndice II
		<i>Ciconia nigra</i> (C1) Cigüeña negra
<i>Threskiornithidae</i> Ibis	<i>Jabiru mycteria</i> Jabirú americano <i>Mycteria cinerea</i>	<i>Eudocimus ruber</i> <i>Geronticus calvus</i> Ibis calvo de África del Sur
	<i>Geronticus eremita</i> Ibis calvo <i>Nipponia nippon</i> Ibis blanco japonés	<i>Platalea leucorodia</i> (C1) Espátula blanca
<i>Phoenicopteridae</i> Flamencos		<i>Phoenicopteridae</i> spp. (C1 : <i>Phoenicopus andinus</i> Flamenco andino <i>Phoenicopus chilensis</i> Flamenco de Chile <i>Phoenicopus jamesi</i> Flamenco de James <i>Phoenicopus ruber ruber</i> Flamenco de Cuba)
<i>Anseriformes</i> Anseriformes		
<i>Anatidae</i> Anátidos	<i>Anas aucklandica</i> = 356 <i>Anas laysanensis</i> = 357 Pato de Laysan <i>Anas oustaleti</i> = 358 Pato de Oustalet <i>Branta canadensis leucopareia</i> Barnacla de las Aleutianas <i>Branta sandvicensis</i> Ganso né-né <i>Cairina scutulata</i> Pato aliblanco <i>Rhodonessa caryophyllacea</i> p.e. Pato de cabeza rosa	<i>Anas bernieri</i> (C2) Cerceta malgache de Bernier <i>Anas formosa</i> Cerceta del Baikal <i>Branta ruficollis</i> (C1) Barnacla cuellirroja <i>Coscoroba coscoroba</i> (C1) Cisne coscoroba <i>Cygnus melanocorypha</i> Cisne cuellinegro <i>Dendrocygna arborea</i> Güiririri de pico negro <i>Oxyura leucocephala</i> Malvasia <i>Sarkidiornis melanotos</i> Pato crestado

	Apéndice I	Apéndice II
Falconiformes Rapaces		Falconiformes spp. (*) - 107 (C1) Rapaces
<i>Cathartidae</i> Catártidos	<i>Gymnogyps californianus</i> Cóndor de California <i>Vultur gryphus</i> Cóndor de los Andes <i>Aquila adalberti</i> = 359	
<i>Accipitridae</i> Accipitriformes	<i>Aquila heliaca</i> Aguila imperial <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> = 360 Busardo de Wilson <i>Haliaeetus albicilla</i> Pigargo de cola blanca <i>Haliaeetus leucocephalus</i> Pigargo cabeciblanco <i>Harpia harpyja</i> Harpía <i>Pithecophaga jefferyi</i> Aguila monera	
<i>Falconidae</i> Halcones	<i>Falco araea</i> Cernícalo de las Seychelles <i>Falco jugger</i> <i>Falco newtoni</i> + 214 Cernícalo de la isla Aldabra <i>Falco pelegrinoides</i> = 361 <i>Falco peregrinus</i> Halcón peregrino <i>Falco punctatus</i> Cernícalo de Mauricio <i>Falco rusticolus</i> Halcón gerifalte	
Galliformes Galliformes		
<i>Megapodiidae</i> Megápodos	<i>Macrocephalon maleo</i> Megápodo cabecigrande	
<i>Cracidae</i> Hocos o guacos	<i>Crax blumenbachii</i> Pauji piquirrojo <i>Mitu mitu mitu</i> = 362 Hoco mitu o de pico navaja <i>Oreophasis derbianus</i> Chachalaca cornuda <i>Penelope albipennis</i> Chachalaca de remiges blancas <i>Pipile jacutinga</i> = 363 Chachalaca manchada <i>Pipile pipile pipile</i> = 363 Chachalaca de la Trinidad	
<i>Phasianidae</i> Faisánidas	<i>Catreus wallichii</i> Faisán de Wallich <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> Colín de Virginia <i>Crossoptilon crossoptilon</i> Hoki blanco	<i>Argusianus argus</i> (C1) Argos gigante

	Apéndice I	Apéndice II
	<i>Crossoptilon barmani</i> = 364	
	<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	
	Hoki pardo	
	<i>Lophophorus impejanus</i>	
	Monal	
	<i>Lophophorus lhuysii</i>	
	Monal	
	<i>Lophophorus sclateri</i>	
	Monal	
	<i>Lophura edwardsi</i>	
	Faisán Edwards	
	<i>Lophura imperialis</i>	
	Faisán imperial	
	<i>Lophura swinhoii</i>	
	Faisán de Swinhoe	
	<i>Polyplectron emphanum</i>	
	Faisán de espolones de Palawan	
	<i>Rheinardia ocellata</i> = 366	
	<i>Syrmaticus ellioti</i>	
	Faisán de Elliot	
	<i>Syrmaticus humiae</i>	
	Faisán de Hume	
	<i>Syrmaticus mikado</i>	
	Faisán mikado	
	<i>Tetraogallus caspius</i>	
	Tetrag del Caspio	
	<i>Tetraogallus tibetanus</i>	
	Tetrag del Tibet	
	<i>Tragopan blythii</i>	
	Tragopan oriental	
	<i>Tragopan caboti</i>	
	Tragopan arlequín	
	<i>Tragopan melanocephalus</i>	
	Tragopan occidental	
	<i>Tympanuchus cupido attwateri</i>	
Gruiformes		
Gruiformes		
Turnicidae		
Turnícidos		
Pedionomidae		
		<i>Gallus sonneratii</i> (C1)
		Gallo de Sonnerat
		<i>Ithaginis cruentus</i> (C1)
		Faisán sangrante
		<i>Pavo muticus</i>
		Pavo mudo
		<i>Polyplectron bicalcaratum</i> (C1)
		Faisán de espolones gris
		<i>Polyplectron germaini</i> (C1)
		Faisán de espolones de Germain
		<i>Polyplectron malacense</i> (C1)
		Faisán de espolones malayo
		<i>Polyplectron schleiermacheri</i> = 365 (C1)
		<i>Turnix melanogaster</i>
		Torillo de vientre negro
		<i>Pedionomus torquatus</i>
		Torillo de collar

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Gruidae</i> Grullas	<i>Grus americana</i> Grulla americana <i>Grus canadensis nesiotus</i> Grulla de Cuba <i>Grus canadensis pulla</i> Grulla del Misisipi <i>Grus japonensis</i> Grulla de Manchuria <i>Grus leucogeranus</i> Grulla siberiana blanca <i>Grus monacha</i> Grulla monje <i>Grus nigricollis</i> Grulla cuellinegra <i>Grus vipio</i> Grulla cuelliblanca	<i>Gruidae</i> spp. (*) (C1 : <i>Grus canadensis pratensis</i> Grullas Grulla de Florida)
<i>Rallidae</i> Rálicos	<i>Gallirallus sylvestris</i> = 367 Rascón de la isla de Lord Howe <i>Rhynchotus jubatus</i> Kagu	<i>Gallirallus australis hectori</i> (C2) Rascón de Weka
<i>Rhynchotidae</i> Kagues	<i>Rhynchotus jubatus</i> Kagu	
<i>Otididae</i> Otilidos	<i>Ardeotis nigriceps</i> = 368 Avutarda de la India <i>Chlamydotis undulata</i> Hubara <i>Eupodotis bengalensis</i> = 369 Avutarda de Bengala	<i>Otididae</i> spp. (*) (C1 : <i>Otis tarda</i> Otilidos Avutarda)
<i>Charadriiformes</i> Charadridas		
<i>Scolopacidae</i> Escolopácidos	<i>Numenius borealis</i> Chorlito esquimal o zarapito esquimal <i>Numenius tenuirostris</i> Zarapito fino <i>Tringa guttifer</i> Archibebé manchado	
<i>Laridae</i> Laridos	<i>Larus relictus</i> Gaviota de Mongolia	
<i>Columbiformes</i> Columbiformes		
<i>Columbidae</i> Palomas	<i>Caloenas nicobarica</i> Paloma calva <i>Ducula mindorensis</i> Paloma de Mindoro	<i>Gallilolumba luzonica</i> (C2) Paloma apuñalada <i>Goura</i> spp. (C1) Guras

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Psittaciformes</i> Psittaciformes		<i>Psittaciformes</i> spp. (*) - 108 (C2)
<i>Psittacidae</i> Loros	<i>Amazona arausiaca</i> <i>Amazona barbadensis</i> Loro de Barbados <i>Amazona brasiliensis</i> Loro brasileño <i>Amazona guildingii</i> Loro de San Vicente <i>Amazona imperialis</i> Loro imperial <i>Amazona leucocephala</i> Loro de cabeza blanca <i>Amazona pretrei</i> Loro de cara roja <i>Amazona rhodocorytha</i> = 370 Loro de mejillas azules <i>Amazona tucumana</i> Loro alisero <i>Amazona versicolor</i> Loro multicolor <i>Amazona vinacea</i> Loro malva <i>Amazona vittata</i> Loro de banda roja <i>Anodorhynchus</i> spp. Aras <i>Ara ambigua</i> <i>Ara glaucogularis</i> = 371 <i>Ara macao</i> <i>Ara maracana</i> Guacamayo de Illiger <i>Ara militaris</i> <i>Ara rubrogenys</i> <i>Aratinga guarouba</i> Cacatúa dorada <i>Cacatua goffini</i> Cacatúa de goffin <i>Cacatua haematuropygia</i> Cacatúa de vientre rojo <i>Cacatua moluccensis</i> Cacatúa de Molucas <i>Cyanopsitta spixii</i> Ara de Spix <i>Cyanoramphus auriceps forbesi</i> Cacatúa de Forbes <i>Cyanoramphus cookii</i> = 372 <i>Cyanoramphus novaehelandiae</i> Cacatúa de Nueva Zelanda <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> = 373 <i>Eos histrio</i> <i>Geopsittacus occidentalis</i> p.e. = 374 Cacatúa nocturna	

	Apéndice I	Apéndice II
	<i>Neophema chrysogaster</i> Cacatúa de vientre naranja <i>Ognorhynchus icterotis</i> <i>Pezoporus wallicus</i> Cacatúa terrera <i>Pionopsitta pileata</i> Lorito orejudo <i>Probosciger aterrimus</i> <i>Psephotus chrysopterygius</i> Cacatúa de alas doradas <i>Psephotus dissimilis</i> = 375 <i>Psephotus pulcherrimus</i> p.e. Cacatúa del Paraíso <i>Psittacula echo</i> = 376 Cacatúa del collar de Mauricio <i>Pyrrhura cruentata</i> <i>Rhynchopsitta</i> spp. Lorito piquigrueso <i>Strigops habroptilus</i> Kakapo	
Cuculiformes Cuculiformes		
Musophagidae Musofágidos		<i>Musophaga porphyreolophus</i> = 377 (C1)
		<i>Tauraco</i> spp. (C1: <i>Tauraco corythaix</i> Turacos Turaco verde de África del Sur <i>Tauraco fischeri</i> <i>Tauraco livingstonii</i> <i>Tauraco persa</i> <i>Tauraco schalowi</i> <i>Tauraco schuetti</i>)
Strigiformes Estrigiformes (mochuelos, búhos, lechuzas)		Strigiformes spp. (*) (C1) Estrigiformes
Tytonidae Titónidas	<i>Tyto soumaignei</i> Lechuza de Madagascar	
Strigida Mochuelos	<i>Athene blewitti</i> Mochuelo de los bosques <i>Mimizuku gurneyi</i> = 378 Autillo de Guerny <i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> = 379 Mochuelo cucú (subespecie) <i>Ninox squamipila natalis</i> Mochuelo de las Molucas (subespecie)	
Apodiformes Apodiformes		
Trochilidae Colibrís		<i>Trochilidae</i> spp. (*) Colibrís
	<i>Ramphodon dohrnii</i> = 380 Colibrí de pico recurvado	
Trogoniformes Trogoniformes		
Trogonidae Trogones	<i>Pharomachrus mocinno</i> Quetzal	

	Apéndice I	Apéndice II
Coraciiformes Coraciformes		
Bucerotidae Cálaos	<i>Aceros nipalensis</i> Cálo del Nepal <i>Aceros subruficollis</i> Cálo de Papua	<i>Aceros</i> spp. (C1 : <i>Aceros narcondami</i> Cálo de Narcondam)
	<i>Buceros bicornis</i> Cálo grande <i>Buceros vigil</i> = 382 Cálo de casco	<i>Anorrhinus</i> spp. = 381 Cálaos <i>Anthracoceros</i> spp. Cálaos <i>Buceros</i> spp. (*) (C1 : <i>Buceros hydrocorax hydrocorax</i> Cálo de Filipinas <i>Buceros rhinoceros rhinoceros</i> Cálo rinoceronte)
		<i>Penelopides</i> spp. Cálaos
Piciformes Piciformes		
Ramphastidae		<i>Pteroglossus arácarí</i> Tucán tilingo <i>Pteroglossus viridis</i> Tucán verde <i>Ramphastos sulfuratus</i> Tucán pico verde <i>Ramphastos toco</i> Tucán grade <i>Ramphastos tucanus</i> Tucán piquirrojo <i>Ramphastos vitellinus</i> Tucán pico acanalado
Picidae Pitos	<i>Campephilus imperialis</i> Pito imperial <i>Dryocopus javensis richardsi</i> Pito de vientre blanco de Corea	
Passeriformes Paseriformes		
Cotingidae Cotingas o gallitos de roca	<i>Cotinga maculata</i> Cotinga manchado <i>Xipholena atropurpurea</i> Cotinga aliblanco	<i>Rupicola</i> spp. (C2) Gallito de roca
Pittidae Pítidos	<i>Pitta guerneyi</i> Pita de Gurney <i>Pitta kochi</i>	<i>Pitta guajana</i> Pita rayada <i>Pitta nympha</i> = 383 (C2)

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Atrichornithidae</i> Aves vocingleras	<i>Atrichornis clamosus</i> Pájaro de los matorrales	
<i>Hirundinidae</i> Golondrinas	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> Golondrina de anteojos	
<i>Muscicapidae</i> Papamoscas	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> p.e. Papamoscus rosa occidental	<i>Cyornis ruckii</i> = 384 Papamoscas de Rueck
	<i>Dasyornis longirostris</i> = 385 Papamoscas piquilargo	
	<i>Picathartes gymnocephalus</i>	
	<i>Picathartes oreas</i>	
<i>Zosteropidae</i> Aves de anteojos	<i>Zosterops albogularis</i> Ave de anteojos de pecho blanco	
<i>Meliphagidae</i> Comedoras de miel	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> = 386 Melifago de casco	
<i>Emberizidae</i>		<i>Gubernatrix cristata</i> <i>Paroaria capitata</i> <i>Paroaria coronata</i>
<i>Icteridae</i> Ictéridos	<i>Agelaius flavus</i> Mirlo americano pechiamarillo	
<i>Fringillidae</i> Fringílicos	<i>Carduelis cucullata</i> = 387 Jilguero rojo	<i>Carduelis yarrellii</i> = 387 Jilguero de Yarell <i>Poephila cincta cincta</i>
<i>Estrildidae</i>		
<i>Sturnidae</i> Estorninos	<i>Leucopsar rothschildi</i> Mainate de Rothschild	
<i>Paradisaeidae</i> Aves del Paraíso		<i>Paradisaeidae</i> spp. Aves del Paraíso (C1)
REPTILIA		
Reptiles		
Testudinata Testudinados o Quelonios		
<i>Dermatemydidae</i>		<i>Dermatemys mawii</i>
<i>Emydidae</i> Emídidos	<i>Batagur baska</i> Galápago indio	
	<i>Clemmys muhlenbergi</i> Tortuga acuática de Muhlenberg	<i>Clemmys insculpta</i> Tortuga acuática de madera
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> Galápago de Hamilton	
	<i>Kachuga tecta</i> = 388 Galápagos cubierto de la India	
	<i>Melanochelys tricarinata</i> = 389 Galápago tricarenado	
	<i>Morenia ocellata</i> Galápago de Birmania	
	<i>Terrapene coahuila</i> Galápago acuático encajado	<i>Terrapene</i> spp. (*) Tortugas caja

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Testudinidae</i> Tortuga de tierra		<i>Testudinidae</i> spp. (*) (C2) Tortugas de tierra (C1 : <i>Testudo graeca</i> Tortuga moruna <i>Testudo hermanni</i> Tortuga mediterránea <i>Testudo marginata</i>)
	<i>Geochelone nigra</i> = 390 Tortuga de las Galápagos	
	<i>Geochelone radiata</i> = 391 Tortuga rayada	
	<i>Geochelone yniphora</i> = 391 Tortuga de espolones	
	<i>Gopherus flavomarginatus</i>	
	<i>Psammobates geometricus</i> = 391 Tortuga geométrica	
	<i>Testudo kleinmanni</i>	
<i>Cheloniidae</i> Tortuga de mar	<i>Cheloniidae</i> spp. Tortuga de mar	
<i>Dermochelyidae</i> Tortuga laúd	<i>Dermochelys coriacea</i> Tortuga laúd	
<i>Trionychidae</i> Trioníquidos		<i>Lissemys punctata</i> Tortuga de concha blanda moteada
	<i>Trionyx ater</i> = 392 Tortuga negra	
	<i>Trionyx gangeticus</i> = 392 Tortuga del Ganges	
	<i>Trionyx hurum</i> = 392 Tortuga pavo	
	<i>Trionyx nigricans</i> = 392 Tortuga sombría	
<i>Pelomedusidae</i> Pelomedusidos		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> = 393 (C2)
		<i>Peltocephalus dumeriliana</i> = 393 (C2)
		<i>Podocnemis</i> spp. (C2) Galápagos
<i>Chelidae</i> Tortuga de cuello de serpiente	<i>Pseudemidura umbrina</i> Tortuga occidental de cuello de serpiente	
<i>Crocodylia</i> Cocodrilos		<i>Crocodylia</i> spp. (*) = 394 (C2) Cocodrilos
<i>Alligatoridae</i> Alligatores	<i>Alligator sinensis</i> Aligátor de China	
	<i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> Caimán del río Apaporis	
	<i>Caiman latirostris</i> Caimán de hocico ancho	
	<i>Melanosuchus niger</i> (*) = 109 Caimán negro	
<i>Crocodylidae</i> Cocodrilos	<i>Crocodylus acutus</i> Caimán americano	
	<i>Crocodylus cataphractus</i> Falso gavial africano	
	<i>Crocodylus intermedius</i> Caimán del Orinoco	
	<i>Crocodylus moreletii</i> Caimán de Morelet	

	Apéndice I	Apéndice II
	<i>Crocodylus niloticus</i> (") - 110 Cocodrilo del Nilo	
	<i>Crocodylus novaeguineae mindorensis</i> = 395 Cocodrilo de Mindoro	
	<i>Crocodylus palustris</i> Cocodrilo de Marjal	
	<i>Crocodylus porosus</i> (") - 111 Cocodrilo poroso	
	<i>Crocodylus rhombifer</i> Caimán de Cuba	
	<i>Crocodylus siamensis</i> Cocodrilo de Siam	
	<i>Osteolaemus tetraspis</i> Cocodrilo de hocico corto	
	<i>Tomistoma schlegelii</i> Falso gavial malayo	
<i>Gavialidae</i> Gaviales	<i>Gavialis gangeticus</i> Gavial del Ganges	
<i>Rhynchocephalia</i> Rincocéfalos		
<i>Sphenodontidae</i> Esfenodóntidos	<i>Sphenodon</i> spp. Tuátaras	
<i>Sauria</i> Lagartos		
<i>Gekkonidae</i> Geckos		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> Cecko de la isla Serpiente
		<i>Phelsuma</i> spp. (C2)
		<i>Uromastix</i> spp. (C2)
<i>Agamidae</i> Agamidos		<i>Bradypodion</i> spp. = 396
<i>Chamaeleonidae</i> Camaleones		<i>Chamaeleo</i> spp. Camaleón (C1: <i>Chamaeleo chamaeleon</i>)
		<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (C2) Iguana marina
<i>Iguanidae</i> Iguanas	<i>Brachylophus</i> spp.	<i>Conolophus</i> spp. (C2) Iguana terrestre
	<i>Cyclura</i> spp. Iguana cornuda, iguanas terrestres	<i>Iguana</i> spp. Iguanas
	<i>Sauromalus varius</i>	<i>Phrynosoma coronatum</i> Iguana cornuda
<i>Lacertidae</i>	<i>Gallotia simonyi</i>	<i>Podarcis lilfordi</i>
		<i>Podarcis pityusensis</i>
<i>Cordylidae</i>		<i>Cordylus</i> spp.
		<i>Pseudocordylus</i> spp.
<i>Teiidae</i>		<i>Cnemidophorus hyperythrus</i> (C1)
		<i>Crocodylurus lacertinus</i>
		<i>Dracaena</i> spp.
		<i>Tupinambis</i> spp.
		Tegu

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Scincidae</i>		<i>Corucia zebrata</i> Eslizón de las islas Salomon
<i>Xenosauridae</i>		<i>Shinisaurus crocodilurus</i> Lagarto cocodrilo chino
<i>Helodermatidae</i> Helodermas		<i>Heloderma</i> spp. Helodermas (C1)
<i>Varanidae</i> Varanos	<i>Varanus bengalensis</i> Varano de Bengala <i>Varanus flavescens</i> Varano amarillo <i>Varanus griseus</i> Varano del desierto <i>Varanus komodoensis</i> Dragón de Komodo	<i>Varanus</i> spp. (*) Varanos (C2)
Serpentes Serpientes		
<i>Boidae</i> Boas		<i>Boidae</i> spp. (*) (C2: <i>Boa constrictor</i> Boas constrictores <i>Eunectes</i> spp. <i>Python</i> spp. (*) Pitones <i>Eryx jaculus</i> <i>Morelia amethystina</i> <i>Morelia boeleni</i> <i>Morelia oenpelliensis</i> <i>Morelia spilota</i>)
	<i>Acrantophis</i> spp. Boa de Madagascar <i>Boa constrictor occidentalis</i> = 397 <i>Bolyeria multocarinata</i> Boa de Mauricio <i>Casarea dussumieri</i> Boa de Round Island <i>Epicrates inornatus</i> Boa de Puerto Rico <i>Epicrates monensis</i> <i>Epicartes subflavus</i> Boa de Jamaica <i>Python molurus molurus</i> = 398 Pitón de la India <i>Sanzinia madagascariensis</i>	
<i>Colubridae</i> Culebras		<i>Clelia clelia</i> = 399 Mussurana <i>Cyclagras gigas</i> = 400 Falsa cobra (C2) <i>Elachistodon westermanni</i> Culebra comedora de huevos <i>Ptyas mucosus</i> Culebra ratera oriental <i>Hoplocephalus bungaroides</i> <i>Naja naja</i> Cobra común asiática <i>Ophiagus hannah</i> Cobra real
<i>Elapidae</i>		

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Viperidae</i>	<i>Vipera ursinii</i> + 215	<i>Vipera wagneri</i> Víbora de Wagner
AMPHIBIA		
Anfibios		
Caudata		
<i>Ambystomidae</i> Ambistomas		<i>Ambystoma dumerilii</i> Salamandra del Lago Patzcuaro <i>Ambystoma mexicanum</i> Salamandra mexicana
<i>Cryptobranchidae</i> Salamandras gigantes	<i>Andrias</i> spp. = 401 Salamandra gigante	
Anura Anuros		
<i>Bufo</i> <i>Bufonidae</i> Bufónidos	<i>Atelopus varius zeteki</i> Rana dorada de Panamá <i>Bufo periglenes</i> Sapo dorado <i>Bufo superciliaris</i> Sapo del Camerún <i>Nectophrynoides</i> spp. Sapos vivíparos	<i>Bufo retiformis</i> Sapo verde de sonora (C2)
<i>Myobatrachidae</i>		<i>Rheobatrachus</i> spp.
<i>Dendrobatidae</i>		<i>Dendrobates</i> spp. <i>Phyllobates</i> spp.
<i>Ranidae</i> Ránidos		<i>Mantella aurantiaca</i> Ranita dorada de Madagascar <i>Rana hexadactyla</i> <i>Rana tigerina</i>
<i>Microhylidae</i>	<i>Dyscophus antongilii</i>	
PISCES		
Peces		
Ceratodiformes Ceratodiformes		
<i>Ceratodontidae</i> Cerátodos		<i>Neoceratodus forsteri</i> Dipnoo
Coelacanthiformes Celacantiformes		
<i>Latimeriidae</i> Celacántidos	<i>Latimeria chalumnae</i> Celacanto	
Acipenseriformes Esturiones		
<i>Acipenseridae</i> Verdaderos esturiones	<i>Acipenser brevirostrum</i> Esturión chato <i>Acipenser sturio</i> Esturión común	<i>Acipenser oxyrinchus</i> Esturión del Atlántico
<i>Polyodontidae</i>		<i>Polyodon spathula</i> Pez gato del Mississippi

	Apéndice I	Apéndice II
Osteoglossiformes Osteoglossiformes		
<i>Osteoglossidae</i> Osteoglósidos	<i>Scleropages formosus</i>	<i>Arapaima gigas</i> Arapaima (C1)
Cypriniformes <i>Cyprinidae</i> Ciprinodos	<i>Probarbus jullieni</i>	<i>Caecobarbus geertsii</i>
<i>Catostomidae</i>	<i>Chasmistes cujus</i> Cui-ui	
Siluriformes Siluriformes		
<i>Pangasiidae</i>	<i>Pangasianodon gigas</i> Siluro gigante	
Perciformes <i>Sciaenidae</i>	<i>Cynoscion macdonaldi</i>	
INSECTA Insectos		
Lepidoptera <i>Papilionidae</i>	<i>Ornithoptera alexandrae</i> <i>Papilio chikae</i> <i>Papilio homerus</i> <i>Papilio hospiton</i>	<i>Bhutanitis</i> spp. <i>Ornithoptera</i> spp. (*) = 405 (C2)
		<i>Parnassius apollo</i> (C1) <i>Teinopalpus</i> spp. <i>Trogonoptera</i> spp. = 402 (C2) <i>Troides</i> spp. = 402 (C2)
ARACHNIDA Arácnidos		
Scorpiones Escorpiones		
<i>Scorpionidae</i> Escorpiónidos		<i>Pandinus dictator</i> Escorpión magnífico <i>Pandinus gambiensis</i> Escorpión de Gambia <i>Pandinus imperator</i> Escorpión emperador o gigante
Araneae Araneidos		
<i>Theraphosidae</i> Terafósidos		<i>Brachypelma</i> spp.
ANNELIDA HIRUDINOIDEA		
Arhynchobdellae <i>Hirudinidae</i>		<i>Hirudo medicinalis</i>

	Apéndice I	Apéndice II
	<i>MOLLUSCA</i>	
	Moluscos	
	<i>BIVALVIA</i>	
<i>Veneroida</i>		
<i>Tridacnidae</i>		<i>Tridacnidae</i> spp. <i>Tridacna</i>
<i>Unionoida</i>		
<i>Unionidae</i>	<i>Conradilla caelata</i>	<i>Cyprogenia aberti</i>
	<i>Dromus dromas</i> = 403	
	<i>Epioblasma curtisi</i> = 404	
	<i>Epioblasma florentina</i> = 404	
	<i>Epioblasma sampsoni</i> = 404	
	<i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> = 404	
	<i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> = 404	<i>Epioblasma torulosa rangiana</i> = 404
	<i>Epioblasma torulosa torulosa</i> = 404	
	<i>Epioblasma turgidula</i> = 404	
	<i>Epioblasma walkeri</i> = 404	
	<i>Fusconaia cuneolus</i>	<i>Fusconaia subrotunda</i>
	<i>Fusconaia edgariana</i>	<i>Lampsilis brevicula</i>
	<i>Lampsilis higginsii</i>	
	<i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i>	
	<i>Lampsilis satur</i>	
	<i>Lampsilis virescens</i>	<i>Lexingtonia dolabelloides</i>
	<i>Plethobasus cicatricosus</i>	
	<i>Plethobasus cooperianus</i>	
	<i>Pleurobema plenum</i>	<i>Pleurobema clava</i>
	<i>Potamilus capax</i> = 405	
	<i>Quadrula intermedia</i>	
	<i>Quadrula sparsa</i>	
	<i>Toxolasma cylindrella</i> = 406	
	<i>Unio nickliniana</i> = 407	
	<i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> = 408	
	<i>Villosa trabalis</i> = 409	
	<i>GASTROPODA</i>	
<i>Stylommatophora</i>		
<i>Achatinellidae</i>	<i>Achatinella</i> spp.	<i>Papustyla pulcherrima</i> = 410
<i>Camaenidae</i>		<i>Paryphanta</i> spp. + 216
<i>Paryphantidae</i>		
<i>Mesogastropoda</i>		
<i>Strombidae</i>		<i>Strombus gigas</i> Concha reina del Caribe

	Apéndice I	Apéndice II
	<i>CNIDARIA</i>	
	<i>ANTHOZOA</i>	
<i>Coenothecalia</i>		<i>Coenothecalia</i> spp. = 411 °505
<i>Stolonifera</i>		
<i>Tubiporidae</i>		<i>Tubiporidae</i> spp. ° 505 Género tu
<i>Antipatharia</i>		<i>Antipatharia</i> spp. (C2)
<i>Scleractinia</i>		<i>Scleractinia</i> spp. ° 505
	<i>HYDROZOA</i>	
<i>Milleporina</i>		
<i>Milleporidae</i>		<i>Milleporidae</i> spp. ° 505 Género millepora
<i>Stylasterina</i>		
<i>Stylasteridae</i>		<i>Stylasteridae</i> spp. ° 505
	<i>FLORA</i>	
<i>Agavaceae</i> Agaves	<i>Agave arizonica</i> <i>Agave parviflora</i>	<i>Agave victoriae-reginae</i> #1 Noa, pintilla
<i>Amaryllidaceae</i>	<i>Nolina interrata</i>	<i>Galanthus</i> spp. #1 Copo de nieve, campanillas de invierno <i>Sternbergia</i> spp. #1 Margarita de otoño
<i>Apocynaceae</i>	<i>Pachypodium ambongense</i> <i>Pachypodium baronii</i> <i>Pachypodium decaryi</i>	<i>Pachypodium</i> spp. (°) ° 506 #1 (C2) Trompa de elefante
<i>Araliaceae</i>		<i>Rauvolfia serpentina</i> #2
<i>Araucariaceae</i>	<i>Araucaria araucana</i> (") + 217 Araucaria imbricada, Araucaria espinuda, Pino de Chile	<i>Panax quinquefolius</i> #3 Ginseng americano <i>Araucaria araucana</i> (°) - 112 #1
<i>Asclepiadaceae</i>		<i>Ceropegia</i> spp. #1 Cardoncillo <i>Frerea indica</i> #1 Algodoncillo
<i>Berberidaceae</i>		<i>Podophyllum hexandrum</i> = 412 #2 Podofilo del Himalaya
<i>Bromeliaceae</i>		<i>Tillandsia harrisii</i> #1 Clavel del aire <i>Tillandsia kammii</i> #1 Clavel del aire <i>Tillandsia kautskyi</i> #1 Clavel del aire <i>Tillandsia mauryana</i> #1 Clavel del aire

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Byblidaceae</i>		<i>Tillandsia sprengeliana</i> #1 Clavel del aire
		<i>Tillandsia sucrei</i> #1 Clavel del aire
		<i>Tillandsia xerographica</i> #1 Clavel del aire
		<i>Byblis</i> spp. #1 Byblis, acro iris
<i>Cactaceae</i>		<i>Cactaceae</i> spp. (?) #4 Cactos
	<i>Ariocarpus</i> spp. Roca viviente	
	<i>Astrophytum asterias</i> = 413 Cacto-estrella	
	<i>Aztekium ritteri</i> Cacto azteca	
	<i>Coryphanta werdermannii</i>	
	<i>Discocactus</i> spp. Discocacto	
	<i>Disocactus macdougallii</i> = 414 Discacto	
	<i>Echinocereus ferreirianus var. lindsayi</i> = 415 Cacto de Lindsay	
	<i>Echinocereus schmollii</i> = 416	
	<i>Escobaria minima</i> = 417	
	<i>Escobaria sneedii</i> = 417	
	<i>Mammillaria pectinifera</i> = 418	
	<i>Mammillaria solisoides</i>	
	<i>Melocactus conoideus</i>	
	<i>Melocactus deinacanthus</i>	
	<i>Melocactus glaucescens</i>	
	<i>Melocactus paucispinus</i>	
	<i>Obregonia denegrii</i> Cacto alcachofa	
	<i>Pachycereus militaris</i> = 419	
	<i>Pediocactus bradye</i> = 420	
	<i>Pediocactus despainii</i>	
	<i>Pediocactus knowltonii</i> = 420	
	<i>Pediocactus paradinei</i>	
	<i>Pediocactus peeblesianus</i> = 420	
	<i>Pediocactus sileri</i>	
	<i>Pediocactus winkleri</i>	
	<i>Pelecyphora</i> spp. Peyotillo	
	<i>Sclerocactus brevipinatus</i> = 421	
	<i>Sclerocactus erectocentrus</i> = 422	
	<i>Sclerocactus glaucus</i>	
	<i>Sclerocactus mariposensis</i> = 422	
	<i>Sclerocactus mesae-verdae</i>	
	<i>Pediocactus papyracanthus</i> = 423	
	<i>Sclerocactus pubispinus</i>	
	<i>Sclerocactus wrightiae</i>	
	<i>Strombocactus disciformis</i>	
	<i>Turbiniacarpus</i> spp. = 424 Turbinicacto	
	<i>Uebelmannia</i> spp.	

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Caryocaraceae</i>		<i>Caryocar costaricense</i> #1 Swari, ajo, almendrillo
<i>Cephalotaceae</i>		<i>Cephalotus follicularis</i> #1 Jarras, atrapamoscas
<i>Compositae</i> (<i>Asteraceae</i>)	<i>Saussurea costus</i> = 425	
<i>Crassulaceae</i>	<i>Dudleya stolonifera</i> <i>Dudleya traskiae</i>	
<i>Cupressaceae</i>	<i>Fitzroya cupressoides</i> Alerce, falso alerce chileno <i>Pilgerodendron uviferum</i> Ciprés chileno, ciprés de las Guayatecas	
<i>Cyatheaceae</i>		<i>Cyatheaceae</i> spp. #1 Helechos arborescentes
<i>Cycadaceae</i>	<i>Cycas beddomei</i>	<i>Cycadaceae</i> spp. (*) #1 Cícadas
<i>Diapensiaceae</i>		<i>Shortia galacifolia</i> #1 Campanas de Oconee
<i>Dicksoniaceae</i>		<i>Dicksoniaceae</i> spp. #1 Helechos arborescentes
<i>Didiereaceae</i>		<i>Didiereaceae</i> spp. #1
<i>Dioscoreaceae</i>		<i>Dioscorea deltoidea</i> #1 Pie de elefante
<i>Droseraceae</i>		<i>Dionaea muscipula</i> #1 Atrapamoscas
<i>Ericaceae</i>		<i>Kalmia cuneata</i> #1 Mecha Blanca
<i>Euphorbiaceae</i> Euforbias	<i>Euphorbia ambovombensis</i> <i>Euphorbia cremersii</i> <i>Euphorbia cylindrifolia</i> = 426 <i>Euphorbia decaryi</i> <i>Euphorbia francoisii</i> <i>Euphorbia moratii</i> <i>Euphorbia parvicyathophora</i> <i>Euphorbia quartziticola</i> <i>Euphorbia tulearensis</i> = 427	<i>Euphorbia</i> spp. — 113 #1 Euforbias, lechetreznas, cardones
<i>Fouquieriaceae</i>	<i>Fouquieria fasciculata</i> Árbol de barril <i>Fouquieria purpussi</i>	<i>Fouquieria columnaris</i> #1
<i>Juglandaceae</i>		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> = 428 #1 Gavilán
<i>Leguminosae</i> (<i>Fabaceae</i>)	<i>Dalbergia nigra</i> Palisandro del Brasil, Jacaranda de Bahía	<i>Pericopsis elata</i> #5 Teca africana, Afrormosia <i>Platymiscium pleiostachyum</i> #1 Roble colorado, macacauba, nambar, Cristobal <i>Pterocarpus santalinus</i> #6 Sándalo rojo

	Apéndice I	Apéndice II
Liliaceae	<p><i>Aloe albida</i> <i>Aloe albiflora</i> <i>Aloe alfredii</i> <i>Aloe bakeri</i> <i>Aloe bellatula</i> <i>Aloe calcairophila</i> <i>Aloe compressa</i> = 429 <i>Aloe delphinensis</i> <i>Aloe descoingsii</i> <i>Aloe fragilis</i> <i>Aloe haworthioides</i> = 430 <i>Aloe helenae</i> <i>Aloe laeta</i> = 431 <i>Aloe parallelifolia</i> <i>Aloe parvula</i> <i>Aloe pillansii</i> <i>Aloe polyphylla</i> <i>Aloe raubii</i> <i>Aloe suzannae</i> <i>Aloe thorncroftii</i> <i>Aloe versicolor</i> <i>Aloe vossii</i></p>	<p><i>Aloe</i> spp. (°) - 114 #1 Aloes</p>
Meliaceae		<p><i>Swietenia humilis</i> #1 Cobano, caoba de Honduras, caoba del Pacífico</p> <p><i>Swietenia mahagoni</i> #5 Caoba española</p>
Nepenthaceae	<p><i>Nepenthes khasiana</i> Cántaro de India</p> <p><i>Nepenthes rajah</i> Cántaro tropical gigante</p>	<p><i>Nepenthes</i> spp. (°) #1 Cántaros</p>
Orchidaceae	<p><i>Cattleya trianae</i> ° 507 Orquídea de Navidad, Cattleya de invierno</p> <p><i>Dendrobium cruentum</i> ° 517</p> <p><i>Laelia jongheana</i> ° 507</p> <p><i>Laelia lobata</i> ° 517</p> <p><i>Paphiopedilum</i> spp. ° 507 Sandalia de Venus</p> <p><i>Peristeria elata</i> ° 507 Espíritu Santo, Palomón</p> <p><i>Phragmipedium</i> spp. ° 507</p> <p><i>Renanthera imschootiana</i> ° 507 Vanda Roja</p> <p><i>Vanda coerulea</i> ° 507 Vanda Azul</p>	<p>Orchidaceae spp. (°) = 432 #7 (C1: 105 especies) Orquídeas</p>
Palmae (Arecaceae)		<p><i>Chrysalidocarpus decipiens</i> #1</p> <p><i>Neodypsis decaryi</i> #1</p>
Pinaceae	<p><i>Abies guatemalensis</i> Pinabete, Abeto mexicano</p>	

	Apéndice I	Apéndice II
<i>Podocarpaceae</i>	<i>Podocarpus parlatorei</i> Pino del cerro, Podocarpo	
<i>Portulacaceae</i>		<i>Anacampseros</i> spp. #1 <i>Lewisia cotyledon</i> #1 <i>Lewisia maguirei</i> #1 <i>Lewisia serrata</i> #1 <i>Lewisia tweedyi</i> #1
<i>Primulaceae</i>		<i>Cyclamen</i> spp. #1 (C2) Ciclámenes (C1: <i>Cyclamen balearicum</i> Pan de cerdo <i>Cyclamen creticum</i> <i>Cyclamen graecum</i> incl. <i>Cyclamen mindleri</i>)
<i>Proteaceae</i>	<i>Orothamnus zeyheri</i> <i>Protea odorata</i> Protea	
<i>Rosaceae</i>		<i>Prunus africana</i> # 1
<i>Rubiaceae</i>	<i>Balmea stormiae</i>	
<i>Sarraceniaceae</i>		<i>Darlingtonia californica</i> #1 Jarras, cántaros <i>Sarracenia</i> spp. (*) # 1 Jarras, cántaros
	<i>Sarracenia alabamensis alabamensis</i> = 433 <i>Sarracenia jonesii</i> = 434 <i>Sarracenia oreophila</i>	
<i>Stangeriaceae</i>	<i>Stangeria eriopus</i> = 435	
<i>Taxaceae</i>		<i>Taxus wallichiana</i> = 436 #8 Tejo del Himalaya
<i>Theaceae</i>		<i>Camellia chrysantha</i> #1 Camelio, reina de las camelias
<i>Thymeleaceae</i> (<i>Aquilariaceae</i>)		<i>Aquilaria malaccensis</i> #1 Madera de Agar
<i>Welwitschiaceae</i>		<i>Welwitschia mirabilis</i> = 437 #1
<i>Zamiaceae</i>	<i>Ceratozamia</i> spp. Tapacapón <i>Chigua</i> spp. <i>Encephalartos</i> spp. Palmas del pan <i>Microcycas calocoma</i> Palma corcho	<i>Zamiaceae</i> spp. (*) #1
<i>Zingiberaceae</i>		<i>Hedychium philippinense</i> #1 Guirnalda de Filipinas
<i>Zygophyllaceae</i>		<i>Guaiacum officinale</i> #1 Palosanto, guayacán negro <i>Guaiacum sanctum</i> #1 Guayacancillo, vera, guayacán blanco

Apéndice III⁽¹⁾(²)

Interpretación

1. Referencias a los taxa superiores a la especie tienen el único fin de servir de información o clasificación.
2. El símbolo (=) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie significa que la denominación de dicha especie debe ser interpretada como sigue :
 - =438 También denominada *Vampyrops lineatus*
 - =439 Anteriormente incluida como *Tamandua tetradactyla* (en parte)
 - =440 Incluye el sinónimo *Cabassous gymnurus*
 - =441 Incluye el sinónimo genérico *Coendou*
 - =442 Incluye el sinónimo genérico *Cuniculus*
 - =444 Anteriormente incluida como *Nasua nasua*
 - =445 Incluye el sinónimo *Galictis allamandi*
 - =446 Incluye el sinónimo genérico *Viverra*
 - =447 Anteriormente incluida como *Viverra megaspila*
 - =448 Anteriormente incluida como *Herpestes auropunctatus*
 - =449 Anteriormente incluida como *Herpestes fuscus*
 - =450 Anteriormente incluida como *Bubalus bubalis* (forma doméstica)
 - =451 También denominada *Boocercus eurycerus*; incluye el sinónimo genérico *Taurotragus*
 - =452 También denominada *Ardeola ibis*
 - =453 También denominada *Egretta alba*
 - =454 También denominada *Hagedashia hagedash*
 - =455 También denominada *Lampribus rara*
 - =456 También denominada *Spatula clypeata*
 - =457 También denominada *Nyroca nyroca*
 - =458 Incluye el sinónimo *Dendrocygna fulva*
 - =459 También denominada *Cairina bartlaubii*
 - =460 También denominada *Crax pauxi*
 - =461 Anteriormente incluida como *Arborophila brunneopectus* (en parte)
 - =462 También denominada *Turturoena iriditorques*; anteriormente incluida como *Columba malherbii* (en parte)
 - =463 También denominada *Nesoenas mayeri*
 - =464 Anteriormente incluida como *Treron australis* (en parte)
 - =465 También denominada *Calopelia brehmeri*; incluye el sinónimo *Calopelia puella*
 - =466 También denominada *Tympanistria tympanistria*
 - =467 También denominada *Tchitrea bourgonnensis*
 - =468 Anteriormente incluida como *Serinus gularis* (en parte)
 - =469 También denominada *Estrilda subflava* o *Sporaeginthus subflavus*
 - =470 Anteriormente incluida como *Lagonosticta larvata* (en parte)
 - =471 Incluye el sinónimo genérico *Spermestes*
 - =472 También denominada *Euodice cantans*; anteriormente incluida como *Lonchura malabarica* (en parte)
 - =473 También denominada *Hypargos nitidulus*
 - =474 Anteriormente incluida como *Parmoptila woodhousei* (en parte)
 - =475 Incluye los sinónimos *Pyrenestes frommi* y *Pyrenestes rothschildi*
 - =476 También denominada *Estrilda bengala*
 - =477 También denominada *Malimbus rubriceps* o *Anaplectes melanotis*
 - =478 También denominada *Coliuspasser ardens*
 - =479 Anteriormente incluida como *Euplectes orix* (en parte)
 - =480 También denominada *Coliuspasser macrourus*
 - =481 También denominada *Ploceus superciliosus*

(¹) Las referencias • (C1) • y • (C2) • colocadas junto al nombre de una especie de un taxón superior indican que una o varias subespecies de dicha especie o taxón figuran en la parte 1 o parte 2 del Anexo C del Reglamento.

(²) Las traducciones de los nombres latinos se dan a título indicativo.

- =482 Incluye el sinónimo *Ploceus nigriceps*
 - =483 También denominada *Sitagra luteola*
 - =484 También denominada *Sitagra melanocephala*
 - =485 Anteriormente incluida como *Ploceus velatus*
 - =486 También denominada *Hypochoera chalybeata*; incluye los sinónimos *Vidua amauropteryx*, *Vidua centralis*, *Vidua neumanni*, *Vidua okavangoensis* y *Vidua ultramarina*
 - =487 Anteriormente incluida como *Vidua paradisaea* (en parte)
 - =488 También denominada *Pelusios subniger*
 - =489 Anteriormente incluida como *Natrix*.
3. Los nombres de los países colocados junto a los nombres de las especies son los de las partes que presentaron esas especies para su inclusión en el presente Apéndice.
4. Todo animal, vivo o muerto, perteneciente a una especie mencionada en el presente Apéndice está cubierto por las disposiciones de la Convención, así como toda parte o derivado fácilmente identificable relacionado con esa especie.
5. De acuerdo con las disposiciones de los incisos ii) y iii) de la letra b) del artículo I, de la Convención y con las resoluciones Conf. 4.24 y Conf. 6.18, el signo (#) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie incluida en el Apéndice III designa las partes o derivados provenientes de esa especie y se indican como sigue para los fines de la Convención:
- #1 Designa todas las partes y derivados fácilmente identificables, excepto:
 - a) las semillas, las esporas y el polen (incluso las polinias); y
 - b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles.

	Especies	Estados
	FAUNA	
	Fauna	
	CHORDATA	
	MAMMALIA	
	Mamíferos	
Chiroptera Quirópteros murciélagos		
<i>Phyllostomidae</i> Phyllostamatidae	<i>Platyrrhinus lineatus</i> = 438 Falso vampiro del Uruguay	Uruguay
Edentata Desdentados		
<i>Myrmecophagidae</i>	<i>Tamandua mexicana</i> = 439 Tamandúa (Cl : <i>Tamandua mexicana chapadensis</i>)	Guatemala
<i>Megalonychidae</i>	<i>Choloepus hoffmanni</i> Unau o perezoso de Hoffmann	Costa Rica
<i>Dasyproctidae</i> Tatúes	<i>Cabassous centralis</i> Tatu de América Central <i>Cabassous tatouay</i> = 440 Tatú cabasú	Costa Rica Uruguay
Rodentia Roedores		
<i>Sciuridae</i> Ardillas	<i>Epixerus ebii</i> Ardilla de las palmeras <i>Marmota caudata</i> <i>Marmota himalayana</i> <i>Sciurus deppei</i> Ardilla costarricense <i>Anomalurus beecrofti</i>	Ghana India India Costa Rica
<i>Anomaluridae</i> Anomalúridos o ardillas voladoras	<i>Anomalurus derbianus</i> <i>Anomalurus pelii</i> <i>Idiurus macrotis</i> Ardilla voladora enana <i>Hystrix cristata</i>	Ghana Ghana Ghana Ghana
<i>Hystriidae</i> Puercoespines		
<i>Erethizontidae</i>	<i>Sphiggurus mexicanus</i> = 441 <i>Sphiggurus spinosus</i> = 441 Coendu espinoso	Honduras Uruguay
<i>Agoutidae</i>	<i>Agouti paca</i> = 442	Honduras
<i>Dasyproctidae</i>	<i>Dasyprocta punctata</i>	Honduras
Carnivora Carnívoros		
<i>Canidae</i>	<i>Canis aureus</i> <i>Vulpes bengalensis</i>	India India
<i>Procyonidae</i> Prociónidos	<i>Bassaricyon gabbii</i> Olingo <i>Bassariscus sumichrasti</i> <i>Nasua narica</i> = 444	Costa Rica Costa Rica Honduras

	Especies	Estados
	<i>Nusua nasua solitaria</i> Coati	Uruguay
<i>Mustelidae</i> Mustélidos	<i>Potos flavus</i> <i>Eira barbara</i>	Honduras Honduras
	<i>Galictis vittata</i> = 445	Costa Rica
	<i>Martes flavigula</i>	India
	<i>Martes foina intermedia</i>	India
	<i>Martes gwatkinsii</i>	India
	<i>Mellivora capensis</i> Ratel	Ghana, Botswana
	<i>Mustela altaica</i>	India
	<i>Mustela kathiah</i>	India
	<i>Mustela sibirica</i>	India
<i>Viverridae</i> Vivéridos	<i>Arctictis binturong</i>	India
	<i>Civettictis civetta</i> = 446 Cibeta	Botswana
	<i>Paguma larvata</i>	India
	<i>Paradoxurus hermaphroditus</i>	India
	<i>Paradoxurus jerdoni</i>	India
	<i>Viverra civettina</i> = 447	India
	<i>Viverra zibetha</i>	India
	<i>Viverricula indica</i>	India
<i>Herpestidae</i>	<i>Herpestes brachyurus fusca</i> = 449	India
	<i>Herpestes edwardsii</i>	India
	<i>Herpestes javanica auropunctata</i> = 448	India
	<i>Herpestes smithii</i>	India
	<i>Herpestes urva</i>	India
	<i>Herpestes vitticollis</i>	India
<i>Hyaenidae</i>	<i>Proteles cristatus</i> Proteley	Botswana
<i>Odobenidae</i> Odobénidos (morsas)	<i>Odobenus rosmarus</i> Morsa	Canadá
<i>Artiodactyla</i> Artirodáctilos		
<i>Tragulidae</i> Tragúlidos	<i>Hyemoschus aquaticus</i> Cervatillo almizclero acuático	Ghana
<i>Cervidae</i> Cérvidos	<i>Cervus elaphus barbarus</i> Ciervo de Barbaria	Túnez
	<i>Mazama americana cerasina</i> Ciervo mazama	Guatemala
	<i>Odocoileus virginianus mayensis</i> Ciervo de cola blanca	Guatemala
<i>Bovidae</i> Bóvidos	<i>Antilope cervicapra</i> Antilope negro indio	Nepal
	<i>Bubalus arnee</i> = 450 Carabao o búfalo acuático	Nepal
	<i>Damaliscus lunatus</i> Sasabi o tiang	Ghana
	<i>Gazella cuvieri</i> Gacela di Cuvier	Túnez
	<i>Gazella dorcas</i> Gacela dorcas	Túnez

	Especies	Estados
	<i>Gazella leptoceros</i> Rhim	Túnez
	<i>Tetracerus quadricornis</i>	Nepal
	<i>Tragelaphus eurycerus</i> = 451 Bongo	Ghana
	<i>Tragelaphus spekei</i> Sitatunga	Ghana
	AVES Aves	
Ciconiiformes Cigüeñas, garzas, ibis		
Ardeidae	<i>Ardea goliath</i> Garza goliath	Ghana
	<i>Bubulcus ibis</i> = 452 (C1) Garcilla buyera	Ghana
	<i>Casmerodius albus</i> = 453 (C1) Garcilla grande	Ghana
	<i>Egretta garzetta</i> (C1) Garceta común	Ghana
Ciconiidae Cigüeñas	<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i> Jabiru	Ghana
	<i>Leptoptilos crumeniferus</i> Marabú	Ghana
Threskiornithidae Ibis espátulas	<i>Bostrychia hagedash</i> = 454 Ibis hagedash	Ghana
	<i>Bostrychia rara</i> = 455 <i>Threskiornis aethiopicus</i> Ibis sagrado	Ghana Ghana
Anseriformes Patos, gansos, cisnes		
Anatidae Anátidos (cercetas, patos, gansos, cisnes)	<i>Alopochen aegyptiacus</i> (C1) Ganso del Nilo	Ghana
	<i>Anas acuta</i> <i>Anas capensis</i> <i>Anas clypeata</i> = 456 <i>Anas crecca</i> <i>Anas penelope</i> <i>Anas querquedula</i> (C1) Cerceta querquedula	Ghana Ghana Ghana Ghana Ghana Ghana
	<i>Aythya nyroca</i> = 457 (C1) Porrón pardo	Ghana
	<i>Cairina moschata</i> <i>Dendrocygna autumnalis</i> <i>Dendrocygna bicolor</i> = 458 <i>Dendrocygna viduata</i> <i>Nettapus auritus</i> <i>Plectropterus gambensis</i> <i>Pteronetta hartlaubii</i> = 459	Honduras Honduras Ghana, Honduras Ghana Ghana Ghana Ghana
Falconiformes		
Cathartidae	<i>Sarcorampus papa</i>	Honduras
Calliformes Gallináccos		
Cracidae Hocos o pajiés	<i>Crax alberti</i> Paují de pico azul	Colombia

	Especies	Estados
	<i>Crax daubentoni</i> Paují de copete	Colombia
	<i>Crax globulosa</i>	Colombia
	<i>Crax rubra</i> Paují grande	(C2) Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras
	<i>Ortalis vetula</i>	(C2) Guatemala, Honduras
	<i>Pauxi pauxi</i> = 460 Paují copete de piedra	Colombia
	<i>Penelope purpurascens</i>	Honduras
	<i>Penelopina nigra</i> Chachalaca negra	(C2) Guatemala
<i>Phasianidae</i> Faisanes	<i>Agelastes meleagrides</i> Pintada de pechuga blanca	Ghana
	<i>Agriocharis ocellata</i>	Guatemala
	<i>Arborophila charltonii</i>	Malasia
	<i>Arborophila orientalis</i> = 461	Malasia
	<i>Caloperdix oculatea</i>	Malasia
	<i>Lophura erythrophthalma</i>	Malasia
	<i>Lophura ignita</i>	Malasia
	<i>Melanoperdix nigra</i>	Malasia
	<i>Polyplectron inopinatum</i>	Malasia
	<i>Rhizothera longirostris</i>	Malasia
	<i>Rollulus rouloul</i>	Malasia
	<i>Tragopan satyra</i> Tragopán sátiro	Nepal
<i>Charadriiformes</i> <i>Burbinidae</i> Alcaravanes	<i>Burbinus bistriatus</i> Alcaraván	Guatemala
<i>Columbiformes</i> Palomas, tórtolas, pichones, gangas		
<i>Columbidae</i>	<i>Columba guinea</i>	Ghana
	<i>Columba iriditorques</i> = 462	Ghana
	<i>Columba livia</i>	(C1) Ghana
	<i>Columba mayeri</i> = 463 Paloma bravía	Mauricio
	<i>Columba unicincta</i>	Ghana
	<i>Oena capensis</i>	Ghana
	<i>Streptopelia decipiens</i>	Ghana
	<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Ghana
	<i>Streptopelia semitorquata</i>	Ghana
	<i>Streptopelia senegalensis</i>	Ghana
	<i>Streptopelia turtur</i>	Ghana
	<i>Streptopelia venacea</i>	Ghana
	<i>Treron calva</i> = 464	Ghana
	<i>Treron waalia</i>	Ghana
	<i>Turtur abyssinicus</i>	Ghana
	<i>Turtur afer</i>	Ghana
	<i>Turtur brebmeri</i> = 465	Ghana
	<i>Turtur tympanistris</i> = 466	Ghana

	Especies	Estados
Psittaciformes		
Cacatúas, loros		
Psittacidae	<i>Psittacula krameri</i>	Ghana
Cacatúas, loros		
Cuculiformes		
Cucos, turacos		
Musophagidae	<i>Corythaola cristata</i>	Ghana
Turacos		
	<i>Crinifer piscator</i>	Ghana
	<i>Musophaga violacea</i>	Ghana
Piciformes		
Capitonidae	<i>Semnornis ramphastinus</i>	Colombia
Ramphastidae	<i>Baillonioides bailloni</i>	Argentina
	<i>Pteroglossus castanotis</i>	Argentina
	<i>Ramphastos dicolorus</i>	Argentina
	<i>Selenidera maculirostris</i>	Argentina
Passeriformes		
Paseriformes		
Cotingidae	<i>Cephalopterus ornatus</i>	Colombia
	Pájaro paraguas	
	<i>Cephalopterus penduliger</i>	Colombia
	Pájaro paraguas bigotudo	
Muscicapidae	<i>Bebrornis rodericanus</i>	Mauricio
Papamoscas		
	<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> = 467	Mauricio
	Papamoscas	
	<i>Serinus canicapillus</i> = 468	Ghana
Fringillidae		
Fringílicos : sérines, oropéndola, pinzones	<i>Serinus leucopygius</i>	Ghana
	<i>Serinus mozambicus</i>	Ghana
Estrildidae	<i>Amadina fasciata</i>	Ghana
	<i>Amandava subflava</i> = 469	Ghana
	<i>Estrilda astrild</i>	Ghana
	<i>Estrilda caerulea</i>	Ghana
	<i>Estrilda melpoda</i>	Ghana
	<i>Estrilda troglodytes</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta rara</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta rubricata</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta rufopicta</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta senegalensis</i>	Ghana
	<i>Lagonosticta vinacea</i> = 470	Ghana
	<i>Lonchura bicolor</i> = 471	Ghana
	<i>Lonchura cantans</i> = 472	Ghana
	<i>Lonchura cucullata</i> = 471	Ghana
	<i>Lonchura fringilloides</i> = 471	Ghana
	<i>Mandingoa nitidula</i> = 473	Ghana
	<i>Nesocharis capistrata</i>	Ghana
	<i>Nigrita bicolor</i>	Ghana
	<i>Nigrita canicapilla</i>	Ghana
	<i>Nigrita fusconota</i>	Ghana
	<i>Nigrita luteifrons</i>	Ghana
	<i>Ortygospiza atricollis</i>	Ghana
	<i>Parmoptila rubifrons</i> = 474	Ghana
	<i>Pholidornis rusbiae</i>	Ghana

	Especies	Estados
<i>Ploceidae</i> Tisérines, gorriones, viudas	<i>Pyrenestes ostrinus</i> = 475	Ghana
	<i>Pytilia hypogrammica</i>	Ghana
	<i>Pytilia phoenicoptera</i>	Ghana
	<i>Spermophaga haematina</i>	Ghana
	<i>Uraeginthus bengalus</i> = 476	Ghana
	<i>Amblyospiza albifrons</i>	Ghana
	<i>Anaplectus rubriceps</i> = 477	Ghana
	<i>Anomalospiza imberbis</i>	Ghana
	<i>Bubalornis albirostris</i>	Ghana
	<i>Euplectes afer</i>	Ghana
	<i>Euplectes ardens</i> = 478	Ghana
	<i>Euplectes franciscanus</i> = 479	Ghana
	<i>Euplectes hordeaceus</i>	Ghana
	<i>Euplectes macrourus</i> = 480	Ghana
	<i>Malimbus cassini</i>	Ghana
	<i>Malimbus malimbicus</i>	Ghana
	<i>Malimbus nitens</i>	Ghana
	<i>Malimbus rubricollis</i>	Ghana
	<i>Malimbus scutatus</i>	Ghana
	<i>Pacyphantes superciliosus</i> = 481	Ghana
	<i>Passer griseus</i>	Ghana
	<i>Petronia dentata</i>	Ghana
	<i>Plocepasser superciliosus</i>	Ghana
	<i>Ploceus albinucha</i>	Ghana
	<i>Ploceus aurantius</i>	Ghana
	<i>Ploceus cucullatus</i> = 482	Ghana
	<i>Ploceus heuglini</i>	Ghana
	<i>Ploceus luteolus</i> = 483	Ghana
	<i>Ploceus melanocephalus</i> = 484	Ghana
	<i>Ploceus nigerrimus</i>	Ghana
	<i>Ploceus nigricollis</i>	Ghana
	<i>Ploceus pelzelni</i>	Ghana
	<i>Ploceus preussi</i>	Ghana
	<i>Ploceus tricolor</i>	Ghana
	<i>Ploceus vitellinus</i> = 485	Ghana
	<i>Quelea erythrops</i>	Ghana
	<i>Sporopipes frontalis</i>	Ghana
	<i>Vidua chalybeata</i> = 486	Ghana
	<i>Vidua interjecta</i>	Ghana
	<i>Vidua larvaticola</i>	Ghana
	<i>Vidua macroura</i>	Ghana
	<i>Vidua orientalis</i> = 487	Ghana
<i>Vidua raricola</i>	Ghana	
<i>Vidua togoensis</i>	Ghana	
<i>Vidua wilsoni</i>	Ghana	
<i>Sturnidae</i>	<i>Gracula religiosa</i>	Tailandia

	Especies	Estados
	REPTILIA	
	Reptiles	
Testudinata Tortuga		
Trionychidae	<i>Trionyx triunguis</i> Tortuga del Nilo	Ghana
Pelomedusidae	<i>Pelomedusa subrufa</i> Tortuga plana	Ghana
	<i>Pelusios adansonii</i>	Ghana
	<i>Pelusios castaneus</i>	Ghana
	<i>Pelusios gabonensis</i> = 488	Ghana
	<i>Pelusios niger</i>	Ghana
Serpentes Serpientes		
Colubridae	<i>Atretium schistosum</i>	India
	<i>Cerberus rhynchops</i>	India
	<i>Xenochrophis piscator</i> = 489	India
Elapidae	<i>Micrurus diastema</i>	Honduras
	<i>Micrurus nigrocintus</i>	Honduras
Viperidae	<i>Agkistrodon bilineatus</i>	Honduras
	<i>Bothrops asper</i>	Honduras
	<i>Bothrops nasutus</i>	Honduras
	<i>Bothrops nummifer</i>	Honduras
	<i>Bothrops ophryomegas</i>	Honduras
	<i>Bothrops schlegelii</i>	Honduras
	<i>Crotalus durissus</i>	Honduras
	<i>Vipera russellii</i>	India
	FLORA	
Gnetaceae	<i>Gnetum montanum</i> # 1	Nepal
Magnoliaceae	<i>Talauma hodgsonii</i> # 1 Champak	Nepal
Papaveraceae	<i>Meconopsis regia</i> # 1	Nepal
Podocarpaceae	<i>Podocarpus neriifolius</i> # 1 Podo de Asia	Nepal
Tetracentraceae	<i>Tetracentron sinense</i> # 1	Nepal

ANEXO C

LISTA DE LAS ESPECIES

que son objeto de un trato específico por parte de la Comunidad

Nota:

Un asterisco (*) colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior indica que una o más de las poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de dicha especie o taxón se encuentran incluidas en el Anexo I del Convenio.

PARTE 1

ESPECIES CONTEMPLADAS EN EL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 3

FAUNA

MAMMALIA

EDENTATA

*Myrmecophagidae**Myrmecophaga tridactyla**Tamandua mexicana chapadensis*

PHOLIDOTA

*Manidae**Manis* spp. (*)

RODENTIA

*Sciuridae**Ratufa* spp.

CETACEA spp. (*) (*)

CARNIVORA

*Viverridae**Cynogale bennettii**Euperes goudotii* = 329*Fossa fossana**Prionodon linsang*

PINNIPEDIA

*Phocidae**Mirounga leonina*

SIRENIA

*Dugongidae**Dugong dugon* (*) + 208*Trichechidae**Trichechus senegalensis*

PERISSODACTYLA

*Equidae**Equus hemionus* (*)*Equus zebra hartmannae**Tapiridae**Tapirus terrestris*

(*) Con excepción de los especímenes enumerados en el Anexo II de la Convención, así como sus productos y derivados, capturados por los groenlandeses con licencia concedida por las autoridades competentes de Groenlandia o de Dinamarca.

Declaración relativa al artículo 2:

El Consejo y la Comisión declaran que, habida cuenta de la naturaleza principalmente cultural de la confección de determinados artículos artesanales en Groenlandia a partir de especímenes de cetáceos y, habida cuenta del escaso volumen de dicha actividad, ésta no deberá considerarse de carácter principalmente comercial y que, por tanto, la concesión de permisos de exportación y de importación a tal fin podrá considerarse conforme con las disposiciones pertinentes del Reglamento.

Las autoridades administrativas de Dinamarca controlarán, consultando a la Comisión, dichas exportaciones e importaciones, que no deberán rebasar de forma significativa el bajo nivel actual.

AVES

SPHENISCIFORMES

Spheniscidae*Spheniscus demersus*

CICONIIFORMES

Ardeidae

Bubulcus ibis = 452
Casmerodius albus = 453
Egretta garzetta

Ciconiidae*Ciconia nigra***Threskiornithidae***Platalea leucorodia***Phoenicopteridae**

Phoenicopus andinus
Phoenicopus chilensis
Phoenicopus jamesi
Phoenicopus ruber ruber

ANSERIFORMES

Anatidae

Branta ruficollis
Coscoroba coscoroba
Alopochen aegyptiacus
Anas querquedula
Aythya nyroca = 457

FALCONIFORMES spp. (*) - 107

GALLIFORMES

Phasianidae

Argusianus argus
Gallus sonneratii
Ithaginis cruentus
Polyplectron bicalcaratum
Polyplectron germaini
Polyplectron malacense
Polyplectron schleiermacheri = 365

TESTUDINATA

Testudinidae

Testudo graeca
Testudo hermanni
Testudo marginata

OSTEOGLOSSIFORMES

Osteoglossidae*Arapaima gigas*

GRUIFORMES

Gruidae*Grus canadensis pratensis***Otididae***Otis tarda*

COLUMBIFORMES

Columbidae

Columba livia
Goura spp.

CUCULIFORMES

Musophagidae

Musophaga porphyreolopha = 377
Tauraco corythaix
Tauraco fischeri
Tauraco livingstonii
Tauraco persa
Tauraco schalowi
Tauraco schuettii

STRIGIFORMES spp. (*)

CORACIIFORMES

Bucerotidae

Aceros narcondami
Buceros hydrocorax hydrocorax
Buceros rhinoceros rhinoceros

PASSERIFORMES

Paradisacidae spp.

REPTILIA

SAURIA

Chamaeleonidae*Chamaeleo chamaeleon***Teiidae***Cnemidophorus hyperythrus***Helodermatidae***Heloderma* spp.

PISCES

INSECTA

LEPIDOPTERA

Papilionidae

Parnassius apollo

FLORA

ORCHIDACEAE ° 507

Cypripedium calceolus
Epipactis atrorubens
Epipactis dunensis
Epipactis helleborine
Epipactis leptochila
Epipactis microphylla
Epipactis muelleri
Epipactis palustris
Epipactis phyllanthes
Epipactis purpurata
Cephalanthera cucullata
Cephalanthera damasonium
Cephalanthera epipactoides
Cephalanthera longifolia
Cephalanthera rubra
Limodorum abortivum
Epipogium aphyllum
Neottia nidus-avis
Listera ovata
Listera cordata
Spiranthes aestivalis
Spiranthes romanzoffiana
Spiranthes spiralis
Goodyera repens
Gennaria diphylla
Herminium monorchis
Neottianthe cucullata
Platanthera bifolia
Chamorchis alpina
Gymnadenia conopsea
Gymnadenia odoratissima
Pseudorchis albida
Pseudorchis frivaldii
Nigritella nigra
Coeloglossum viride
Dactylorbiza cordigera
Dactylorbiza elata
Dactylorbiza fistulosa (syn. *D. majalis*)
Dactylorbiza fuchsii
Dactylorbiza iberica
Dactylorbiza incarnata
Dactylorbiza latifolia (syn. *D. sambucina*)
Dactylorbiza maculata (incl. *D. fuchsii*)
Dactylorbiza romana (syn. *D. sulphurea*)
Dactylorbiza russowii
Dactylorbiza saccifera
Dactylorbiza traunsteineri
Corallo rhiza trifida
Liparis loeselii
Malaxis monophyllos (syn. *Microstylis monophyllos*)
Hammarbya paludosa
Neotinea maculata
Traunsteinera globosa
Orchis anatolica
Orchis boryi

Orchis collina (syn. *O. saccata*)
Orchis coriophora
Orchis italica
Orchis lactea
Orchis laxiflora
Orchis longicornu
Orchis mascula
Orchis militaris
Orchis morio
Orchis pallens
Orchis papilionacea
Orchis patens
Orchis provincialis
Orchis punctulata
Orchis purpurea
Orchis quadripunctata
Orchis sancta
Orchis simia
Orchis spitzelii
Orchis tridentata
Orchis ustulata
Aceras anthropophorum
Himantoglossum hircinum
Barlia robertiana
Anacamptis pyramidalis
Serapias cordigera
Serapias lingua
Serapias neglecta
Serapias parviflora
Serapias vomeracea
Ophrys apifera
Ophrys arachnitiformis
Ophrys argolica
Ophrys bertolonii
Ophrys bombyliflora
Ophrys doerfleri (syn. *O. cretica*)
Ophrys ferrum-equinum
Ophrys fusca
Ophrys holosericea (syn. *O. fuciflora*)
Ophrys insectifera
Ophrys lunulata
Ophrys lutea
Ophrys pallida
Ophrys reinholdii
Ophrys scolopax
Ophrys sphegodes
Ophrys spruneri
Ophrys tenthredinifera
Ophrys umbilicata (syn. *O. carmeli*)
Ophrys vernixia (syn. *O. speculum*)

PRIMULACEAE

Cyclamen balearicum
Cyclamen creticum
Cyclamen graecum (incl. *Cyclamen mindleri*)

PARTE 2

ESPECIES CONTEMPLADAS EN EL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 3

FAUNA

MAMMALIA

MONOTREMATA

*Tachyglossidae**Zaglossus* spp.

DASYUROMORHIA

*Macropodidae**Dendrolagus bennettianus**Dendrolagus inustus**Dendrolagus lumholtzi**Dendrolagus ursinus*

PRIMATES spp. (*) = 302

CARNIVORA

*Canidae**Canis lupus* (*) - 102*Chrysocyon brachyurus**Ursidae**Ursus maritimus**Felidae**Felis silvestris**Herpailurus yagouaroni* (*)*Leptailurus serval**Lynx canadensis**Lynx lynx**Oncifelis colocolo**Prionailurus bengalensis* (*)*Pumá concolor* (*)

PERISSODACTYLA

*Rhinocerotidae**Ceratotherium simum simum* (*) + 209 ° 503

ARTIODACTYLA

*Hippopotamidae**Hexaprotodon liberiensis* = 338*Hippopotamus amphibius**Camelidae**Vicugna vicugna* (*) + 210 ° 504*Cervidae**Pudu mephistophiles**Bovidae**Ovis ammon* (*)

AVES

ANSÉRIFORMES

*Anatidae**Anas bernieri*

GRUIFORMES

*Rallidae**Gallirallus australis hectori*

COLUMBIFORMES

*Columbidae**Gallicolumba luzonica*

PSITTACIFORMES spp. (*) - 108

GALLIFORMES

*Cracidae**Crax rubra**Ortalis vetula**Penelopina nigra*

PASSÉRIFORMES

*Cotingidae**Rupicola* spp.*Pittidae**Pitta nympha* = 383

REPTILIA**TESTUDINATA**

Testudinidae spp. (*) (con excepción de *Testudo graeca*,
Testudo hermanni y *Testudo marginata*, que están incluidos en
la parte 1 del Anexo C)

Pelomedusidae

Erymnochelys madagascariensis = 393

Peltocephalus dumeriliana = 393

Podocnemis spp.

CROCODYLIA spp. (*) = 394

SAURIA**Gekkonidae**

Phelsuma spp.

Agamidae

Uromastyx spp.

Iguanidae

Amblyrhynchus cristatus

Conolophus spp.

Varanidae

Varanus spp. (*)

SERPENTES**Boidae**

Boa constrictor

Eunectes spp.

Python spp. (*)

Eryx jaculus

Morelia amethystina

Morelia boeleni

Morelia oenpelliensis

Morelia spilota

Colubridae

Cyclagras gigas = 400

AMPHIBIA**ANURA****Bufonidae**

Bufo retiformis

INSECTA**LEPIDOPTERA****Papilionidae**

Ornithoptera spp. (*) = 402

Trogonoptera spp. = 402

Troides spp. = 402

ANTHOZOA

ANTIPATHARIA spp.

FLORA**APOCYNACEAE**

Pachypodium brevicaule ° 506 #1

PRIMULACEAE

Cyclamen spp. #1 (con excepción de *C. balearicum*,
C. creticum y *C. graecum* que están incluidos
en la parte 1 del Anexo C)

REGLAMENTO (CE) Nº 559/95 DE LA COMISIÓN

de 13 de marzo de 1995

relativo a la clasificación de determinadas mercancías de la nomenclatura combinada

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2658/87 del Consejo, de 23 de julio de 1987, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y el arancel aduanero común⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 3115/94 de la Comisión⁽²⁾, y, en particular, su artículo 9,

Considerando que, para garantizar la aplicación uniforme de la nomenclatura combinada aneja al Reglamento antes citado, procede adoptar disposiciones relativas a la clasificación de las mercancías recogidas en el Anexo del presente Reglamento;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 2658/87 establece las reglas generales para la interpretación de la nomenclatura combinada; que estas reglas se aplican igualmente a cualquier otra nomenclatura que la incluya, bien parcialmente, bien añadiendo subdivisiones, establecida mediante disposiciones comunitarias específicas, con objeto de aplicar medidas arancelarias o de otra índole en el marco de los intercambios de mercancías;

Considerando que, en aplicación de dichas reglas generales, las mercancías descritas en la columna 1 del cuadro que figura en el Anexo deben clasificarse en los códigos NC correspondientes, indicados en la columna 2, por los motivos indicados en la columna 3;

Considerando que resulta oportuno que, sin perjuicio de las medidas en vigor en la Comunidad relativas a los sistemas de doble control y de vigilancia comunitaria previa y *a posteriori* de los productos textiles, a su importación en la Comunidad, la información arancelaria vinculante relativa a la clasificación de mercancías en la nomenclatura combinada, suministrada por las autoridades aduaneras de los Estados miembros, y que no se ajuste a las disposiciones del presente Reglamento, podrá

seguir siendo invocada por su titular, de conformidad con las disposiciones del apartado 6 del artículo 12 del Reglamento (CEE) nº 2913/92 del Consejo, de 12 de octubre de 1992, por el que se aprueba el código aduanero comunitario⁽³⁾, durante un período de sesenta días;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen de la sección de la nomenclatura arancelaria y estadística del Comité del código aduanero,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Las mercancías descritas en la columna 1 del cuadro que figura en el Anexo se clasificarán en la nomenclatura combinada en los códigos NC correspondientes que se indican en la columna 2 de dicho cuadro.

Artículo 2

Sin perjuicio de las medidas en vigor en la Comunidad relativas a los sistemas de doble control y de vigilancia comunitaria previa y *a posteriori* de los productos textiles, a su importación en la Comunidad, la información arancelaria vinculante relativa a la clasificación de mercancías en la nomenclatura combinada, suministrada por las autoridades aduaneras de los Estados miembros, y que no se ajuste a las disposiciones del presente Reglamento podrá seguir siendo invocada de conformidad con las disposiciones del apartado 6 del artículo 12 del Reglamento (CEE) nº 2913/92 durante un período de sesenta días.

Artículo 3

El presente Reglamento entrará en vigor el vigésimo primer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 13 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Mario MONTI

Miembro de la Comisión

(1) DO nº L 256 de 7. 9. 1987, p. 1.

(2) DO nº L 345 de 31. 12. 1994, p. 1.

(3) DO nº L 302 de 19. 10. 1992, p. 1.

ANEXO

Designación de la mercancía	Clasificación Código NC	Motivos
(1)	(2)	(3)
<p>Pieza rectangular de tejido 100 % algodón, de 105 × 180 cm, ligera, con dobladillos en dos lados y orillos verdaderos en los otros dos. Este tejido presenta motivos decorativos multicolores impresos en la parte central y una impresión unicolor en los bordes longitudinales (fular)</p> <p>(Véase la fotografía n° 528)(*)</p>	6214 90 10	<p>La clasificación está determinada por lo dispuesto en las Reglas generales 1 y 6 para la interpretación de la nomenclatura combinada, por la nota legal 7 de la sección XI, así como por el texto de los códigos NC 6214, 6214 90 y 6214 90 10.</p> <p>La clasificación de este artículo como prenda de las partidas 6201 a 6211 queda excluida toda vez que no presenta las características de éstas.</p>



(*) Las fotografías tienen carácter puramente indicativo.

REGLAMENTO (CE) Nº 560/95 DE LA COMISIÓN

de 14 de marzo de 1995

por el que se deducen de los límites cuantitativos a la importación de productos textiles de las categorías 4 y 5, originarios de la República Popular de China, las cantidades correspondientes a los productos importados en la Comunidad eludiendo las disposiciones del acuerdo entre la Comunidad Europea y la República Popular de China sobre comercio de productos textiles

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3030/93 del Consejo, de 12 de octubre de 1993, relativo al régimen común aplicable a las importaciones de algunos productos textiles originarios de países terceros⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 3289/94⁽²⁾ y, en particular, su artículo 15 en combinación con su artículo 17,

Considerando que las investigaciones efectuadas de conformidad con los procedimientos establecidos en el Anexo IV del Reglamento (CEE) nº 3030/93, llevaron a la Comisión a extraer la conclusión de que determinados productos textiles de las categorías 4 y 5 fueron importados en la Comunidad al amparo de declaraciones de origen falsas y, posiblemente, eludiendo las disposiciones del Reglamento (CEE) nº 3030/93;

Considerando que, sobre la base de nuevas comprobaciones, efectuadas con asistencia de las autoridades de terceros países, se demostró que estos productos procedían físicamente del territorio de la República Popular de China, antes de haber sido transbordados e importados en la Comunidad al amparo de declaraciones de origen falsas;

Considerando que se han solicitado y mantenido en diversas ocasiones consultas con la República Popular de China para aclarar la situación y poder determinar, basándose sobre todo en las pruebas documentales presentadas por la Comisión, el verdadero origen de los productos afectados y, en su caso, alcanzar un acuerdo sobre un ajuste equivalente de los límites cuantitativos aplicables a las exportaciones a la Comunidad de productos originarios de la República Popular de China;

Considerando que, durante las consultas, las autoridades chinas no cuestionaron el hecho de que los productos de que se trata procedieran del territorio de la República Popular de China, ni la conclusión extraída por la Comisión de que, por consiguiente se trataba de productos de origen chino;

Considerando que, según el Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República Popular de China sobre comercio de productos textiles, rubricado el 9 de diciembre de 1988, tal y como fue ampliado y modificado por el canje de notas rubricado el 8 de diciembre de 1992, y, en particular, su artículo 7, las exportaciones a la Comunidad de

productos de las categorías 4 y 5, originarios de la República Popular de China, deben ser imputadas a los límites cuantitativos establecidos para el año en el que se realice el envío de las mercancías, y deben ir acompañadas de una licencia de exportación expedida por las autoridades chinas competentes, que, previa presentación a las autoridades competentes de la Comunidad, conferirá automáticamente a su portador el derecho a obtener una licencia de importación dentro de la Comunidad para el número de productos que figure en la licencia de exportación, siempre que, tras efectuar las comprobaciones pertinentes, se demuestre que no se han agotado los límites cuantitativos acordados;

Considerando que, sobre la base de todos los elementos anteriormente mencionados, existen razones suficientes para considerar que los productos importados al amparo de una declaración de origen falsa son originarios de la República Popular de China, que han sido importados en la Comunidad sin haber sido imputados a los límites cuantitativos establecidos en el acuerdo bilateral y que, por consiguiente, han sido importados en la Comunidad eludiendo las disposiciones del Acuerdo;

Considerando que, según el acuerdo bilateral y el Reglamento (CEE) nº 3030/93, en tales circunstancias, habiéndose encontrado pruebas patentes de la existencia de elusión, la Comunidad está capacitada para deducir de los límites cuantitativos establecidos cantidades equivalentes a los productos importados eludiendo las disposiciones del Acuerdo, si no se alcanza una solución satisfactoria dentro de un plazo de tiempo determinado;

Considerando que la Comunidad y la República Popular de China han llegado a un acuerdo sobre el método que debe utilizarse para efectuar los ajustes de los límites cuantitativos, que se considera una solución satisfactoria con arreglo al artículo 15 del Reglamento (CEE) nº 3030/93;

Considerando que es conveniente aplicar la solución convenida y, a tal fin, deducir las cantidades acordadas de los límites cuantitativos;

Considerando que los ajustes realizados en los límites cuantitativos de las categorías 4 y 5 no deben impedir la importación dentro de la Comunidad de productos enviados desde la República Popular de China antes de la entrada en vigor del presente Reglamento;

Considerando que las medidas estipuladas en el presente Reglamento se atienen al dictamen del Comité de los productos textiles, establecido mediante el Reglamento (CEE) nº 3030/93,

(¹) DO nº L 275 de 8. 11. 1993, p. 1.

(²) DO nº L 349 de 31. 12. 1994, p. 85.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Las cantidades que se especifican en el Anexo del presente Reglamento quedan deducidas de los límites cuantitativos correspondientes a las importaciones de productos de las categorías 4 y 5, originarios de la República Popular de China, establecidos en el Anexo V del Reglamento (CEE) n° 3030/93, de la forma indicada en el Anexo del presente Reglamento.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Leon BRITTAN

Miembro de la Comisión

Artículo 2

El ajuste, mencionado en el artículo 1, de los límites cuantitativos aplicables a los productos de las categorías 4 y 5, originarios de la República Popular de China, no impedirá la importación de tales productos, siempre que hayan sido enviados desde la República Popular de China a la Comunidad Europea antes de la fecha de entrada en vigor del presente Reglamento.

Artículo 3

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

ANEXO

Ajuste de los límites cuantitativos de la Comunidad aplicables, durante los años 1994 y 1995, a las importaciones de productos textiles pertenecientes a las categorías 4 y 5 y originarios de la República Popular de China

Año	Categoría	Cantidad que debe deducirse del límite cuantitativo acordado (piezas)
1994	4	3 500 000 ⁽¹⁾
1995	4	5 437 784
1994	5	212 924

⁽¹⁾ En caso de que no pueda disponerse de esta cantidad en el marco de los límites cuantitativos establecidos para el año 1994, la diferencia se deducirá de los límites cuantitativos establecidos para el año 1995.

REGLAMENTO (CE) Nº 561/95 DE LA COMISIÓN

de 14 de marzo de 1995

relativo a la venta, según el procedimiento definido en el Reglamento (CEE) nº 2539/84, de carne de vacuno en poder de organismos de intervención para su transformación en la Comunidad y que deroga el Reglamento (CE) nº 74/95

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 805/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de bovino⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 424/95⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 7,

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 2539/84 de la Comisión, de 5 de septiembre de 1984, por el que se establecen modalidades especiales de determinadas ventas de carnes de vacuno congeladas en poder de los organismos de intervención⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1759/93⁽⁴⁾, establece la posibilidad de aplicar un procedimiento en dos fases para la venta de carne de vacuno procedente de existencias de intervención;

Considerando que determinados organismos de intervención disponen de importantes existencias de carnes de intervención; que habida cuenta de los elevados gastos de almacenamiento, es conveniente evitar una prolongación del período de almacenamiento; que, en la actual situación del mercado, es posible comercializar parte de dicha carne para su transformación en la Comunidad;

Considerando que, con objeto de asegurar un procedimiento de licitación regular y uniforme, deben adoptarse otras medidas, además de las establecidas en el Reglamento (CEE) nº 2173/79 de la Comisión⁽⁵⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1759/93;

Considerando que, de conformidad con el artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2539/84, debe exigirse la constitución de garantías;

Considerando que es conveniente proceder a esas ventas de conformidad con lo dispuesto en los Reglamentos (CEE) nºs 2539/84 y 3002/92 de la Comisión⁽⁶⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1938/93⁽⁷⁾, y en el Reglamento (CEE) nº 2182/77 de la Comisión⁽⁸⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1759/93, estableciendo al mismo tiempo disposiciones que prescriban las excepciones necesarias, atendiendo sobre todo al destino de los productos de que se trate;

Considerando que el Reglamento (CE) nº 74/95 de la Comisión⁽⁹⁾ deberá ser derogado;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la carne de bovino,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

1. Se procede a la venta, para su transformación en la Comunidad, de las siguientes cantidades de carne de vacuno:

a) cuartos traseros con hueso:

— aproximadamente 180 toneladas de carne no deshuesada, en poder del organismo de intervención irlandés;

b) cuartos delanteros con hueso:

— aproximadamente 228 toneladas de carne no deshuesada, en poder del organismo de intervención irlandés;

c) carne deshuesada:

— aproximadamente 7 600 toneladas de carne deshuesada, en poder del organismo de intervención del Reino Unido,

— aproximadamente 47 toneladas de carne deshuesada, en poder del organismo de intervención danés,

— aproximadamente 6 263 toneladas de carne deshuesada, en poder del organismo de intervención irlandés.

2. Los organismos de intervención mencionados en el apartado 1 venderán de forma prioritaria las carnes cuyo período de almacenamiento sea más largo.

3. Las ventas tendrán lugar con arreglo a lo dispuesto en los Reglamentos (CEE) nºs 2539/84, 3002/92 y 2182/77 y en el presente Reglamento.

4. En el Anexo I se indican las calidades y los precios mínimos contemplados en el apartado 1 del artículo 3 del Reglamento (CEE) nº 2539/84.

5. Únicamente se tomarán en consideración las ofertas que lleguen a los organismos de intervención de que se trate a más tardar el 22 de marzo de 1995, a las 12 horas.

(1) DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 24.

(2) DO nº L 45 de 1. 3. 1995, p. 2.

(3) DO nº L 238 de 6. 9. 1984, p. 13.

(4) DO nº L 161 de 2. 7. 1993, p. 59.

(5) DO nº L 251 de 5. 10. 1979, p. 12.

(6) DO nº L 301 de 17. 10. 1992, p. 17.

(7) DO nº L 176 de 20. 7. 1993, p. 12.

(8) DO nº L 251 de 1. 10. 1977, p. 60.

(9) DO nº L 13 de 19. 1. 1995, p. 3.

6. Los interesados podrán obtener la información sobre las cantidades y el lugar donde se encuentran almacenados los productos en las direcciones indicadas en el Anexo II.

7. No obstante lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 8 del Reglamento (CEE) nº 2173/79, la oferta deberá ser presentada al organismo de intervención correspondiente en un sobre cerrado en el que figure la referencia al Reglamento pertinente. El sobre cerrado no será abierto por el organismo de intervención antes de que expire el plazo indicado en el apartado 5.

Artículo 2

1. No obstante lo dispuesto en los apartados 1 y 2 del artículo 3 del Reglamento (CEE) nº 2182/77, la oferta, o la solicitud de compra:

a) únicamente será válida si la presenta una persona física o jurídica que lleve ejerciendo doce meses como mínimo una actividad en la industria de la transformación para fabricar productos que contengan carne de vacuno y que esté inscrita en un registro público de un Estado miembro;

b) deberá acompañarse:

- de un compromiso escrito del solicitante en el que se indique que este último transformará las carnes en los productos que se especifican en el apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 2182/77, en el plazo establecido en el apartado 1 del artículo 5 de dicho Reglamento;
- de la indicación precisa del establecimiento o establecimientos donde vaya a transformarse la carne comprada.

2. Los solicitantes mencionados en el apartado 1 podrán encargar a un mandatario que recoja los productos que compren. En tal caso, el mandatario presentará las

ofertas, o las solicitudes de compra, de los solicitantes que represente.

3. Los compradores y los mandatarios mencionados en los apartados anteriores tendrán al día una contabilidad que permita establecer el destino y la utilización de los productos, sobre todo para verificar la correspondencia entre las cantidades de productos comprados y las de productos transformados.

Artículo 3

1. El importe de la garantía mencionada en el apartado 1 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2539/84 queda fijado en 12 ecus por 100 kilogramos.

2. El importe de la garantía mencionada en la letra a) del apartado 3 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 2539/84 queda fijado en:

- 195 ecus por 100 kilogramos para los cuartos traseros, sin deshuesar,
- 135 ecus por 100 kilogramos para los cuartos delanteros, sin deshuesar,
- 170 ecus por 100 kilogramos para la carne deshuesada.

Artículo 4

A efectos de aplicación del presente Reglamento, 100 kilogramos de cuartos traseros no deshuesados equivalen a 64 kilogramos de carne deshuesada, una vez retirados el solomillo y el lomo bajo.

Artículo 5

Queda derogado el Reglamento (CE) nº 74/95.

Artículo 6

El presente Reglamento entrará en vigor el 22 de marzo de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro	Productos	Cantidad aproximada (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada (¹)
Medlemsstat	Produkter	Tilnærmet mængde (tons)	Mindstepriser i ECU/ton (¹)
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Ungefähre Mengen (Tonnen)	Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (¹)
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Κατά προσέγγιση ποσότητα (τόνοι)	Ελάχιστες τιμές πώλησης εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο (¹)
Member State	Products	Approximate quantity (tonnes)	Minimum prices expressed in ecus per tonne (¹)
État membre	Produits	Quantité approximative (tonnes)	Prix minimaux exprimés en écus par tonne (¹)
Stato membro	Prodotti	Quantità approssimativa (tonnellate)	Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata (¹)
Lid-Staat	Produkten	Hoeveelheid bij benadering (ton)	Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton (¹)
Estado-membro	Produtos	Quantidade aproximada (toneladas)	Preço mínimo expresso em ecus por tonelada (¹)
Jäsenvaltio	Tuotteet	Arvioitu määrä (tonneina)	Vähimmäishinnat ecuina tonnia kohden ilmaistuna (¹)
Medlemsstat	Produkter	Ungefärlig kvantitet (ton)	Minimipriser i ecu per ton (¹)

a) Cuartos traseros con hueso — Bagfjerdinger, ikke udbenet — Hinterviertel mit Knochen — Οπίσθια τέταρτα με κόκαλα — Bone-in hindquarters — Quartiers arrière avec os — Quarti posteriori non disossati — Achtervoeten met been — Quartos traseiros com osso — Luullinen takaneljännes — Bakkvartsparter med ben

Ireland	— <i>Hindquarters, from:</i> category C, classes U, R and O	180	1 450
---------	--	-----	-------

b) Cuartos delanteros con hueso — Forfjerdinger, ikke udbenet — Vorderviertel mit Knochen — Εμπρόσθια τέταρτα με κόκαλα — Bone-in forequarters — Quartiers avant avec os — Quarti anteriori non disossati — Voorvoeten met been — Quartos dianteiros com osso — Luullinen etuneljännes — Framkvartsparter med ben

Ireland	— <i>Forequarters from:</i> category C, classes U, R and O	228	1 210
---------	---	-----	-------

c) Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέας χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött

Ireland	— <i>Category C:</i>		
	Insidies	127	3 340
	Shins and shanks	80	1 930
	Plates and flanks	519	1 570
	Forequarters	328	2 055
	Briskets	2 865	1 810
	Outsides	1 743	3 380
	Knuckles	61	2 900
	Cube Rolls	538	3 380
	Rumps	2	2 295
United Kingdom	— <i>Category C:</i>		
	Topsides	200	3 745
	Rumps	1 200	2 235
	Thick flanks	1 300	2 355
	Pony parts	50	1 690
	Foreribs	520	1 810
	Thin flanks	320	1 570
	Silversides	1 000	3 560
	Forequarters: flanks	300	1 570
Shins and shanks	2 710	1 630	
Danmark	— <i>Kategori A/C:</i> Tyksteg	47	3 020

-
- (1) Estos precios se entenderán con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) n° 2173/79.
 - (1) Disse priser gælder i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.
 - (1) Diese Preise gelten gemäß Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.
 - (1) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.
 - (1) These prices shall apply in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.
 - (1) Ces prix s'entendent conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.
 - (1) Il prezzo si intende in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.
 - (1) Deze prijzen gelden overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.
 - (1) Estes preços aplicam-se conforme o disposto no n° 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) n° 2173/79.
 - (1) Näitä hintoja sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 2173/79 17 artiklan 1 kohdan määräysten mukaisesti.
 - (1) Dessa priser gäller i enlighet med bestämmelserna i artikel 17.1 i förordning (EEG) nr 2173/79.
-

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II*

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser —
Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses
of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli
organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de
intervenção — Interventioelinten osoitteet — Interventionsorganens adresser**

IRELAND: Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 678 90 11, ext. 2278 and 3806
Telex 93292 and 93607, telefax (01) 6616263, (01) 6785214 and (01) 6620198

DANMARK: EF-Direktoratet
Nyropsgade 26
DK-1602 København K
Tlf. 33 92 70 00, telex 15137 EFDIR DK, telefax 33 92 69 48

UNITED KINGDOM: Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berkshire
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302, telefax (0734) 56 67 50

REGLAMENTO (CE) Nº 562/95 DE LA COMISIÓN
de 14 de marzo de 1995

**por el que se fija la fecha límite de presentación de las solicitudes de ayudas al
almacenamiento privado en el sector de la carne de porcino**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2759/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de porcino ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia, y, en particular, el apartado 6 de su artículo 4,

Considerando que las ayudas al almacenamiento privado concedidas en aplicación del Reglamento (CE) nº 231/95 de la Comisión, de 3 de febrero de 1995, relativo a las condiciones específicas para la concesión de ayudas al almacenamiento privado en el sector de la carne de porcino ⁽²⁾, han tenido efectos favorables en el mercado de la carne de porcino y que cabe esperar una estabilización temporal de los precios de la carne de porcino; que, por consiguiente, es oportuno poner fin a las ayudas al almacenamiento privado en el sector de la carne porcino;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la carne de porcino,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

La fecha límite de presentación de las solicitudes de ayudas al almacenamiento privado en el sector de la carne de porcino será el 17 de marzo de 1995.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 15 de marzo de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión.

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 282 de 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 27 de 4. 2. 1995, p. 9.

REGLAMENTO (CE) Nº 563/95 DE LA COMISIÓN

de 14 de marzo de 1995

por el que se fijan las exacciones reguladoras a la importación en el sector de la leche y de los productos lácteos

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 804/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece una organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia, y, en particular, el apartado 8 de su artículo 14,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 14 del Reglamento (CEE) nº 804/68, se percibe una exacción reguladora a la importación de los productos contemplados en el artículo 1 de dicho Reglamento; que dichos productos pueden repartirse por grupos; que los grupos de productos y el producto piloto correspondiente a cada uno se determinan en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 2915/79 del Consejo, de 18 de diciembre de 1979, por el que se determinan los grupos de productos y las disposiciones especiales relativas al cálculo de las exacciones reguladoras en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽²⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 3326/94⁽³⁾;

Considerando que la exacción reguladora para los productos de un grupo debe de ser igual al precio de umbral del producto piloto menos el precio franco frontera; que los precios de umbral han sido fijados, para la campaña lechera 1994/95 por el Reglamento (CE) nº 1882/94⁽⁴⁾;

Considerando, no obstante, que en el Reglamento (CEE) nº 2915/79 se han previsto disposiciones especiales para el cálculo de la exacción reguladora aplicable a determinados productos asimilados; que la designación de dichos productos y el método de cálculo de la exacción reguladora que les es aplicable se indican en el Anexo II y en los artículos 2 a 12 del citado Reglamento;

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 2915/79, el elemento de la exacción regu-

ladora establecida utilizando un coeficiente que exprese la relación en peso existente entre los componentes lácteos contenidos en el producto, por una parte, y el propio producto, por otra, se calcula, para los productos que contengan azúcar u otros edulcorantes, multiplicando el importe de base por la cantidad de componentes lácteos contenidos en el producto;

Considerando que el artículo 12 del Reglamento (CEE) nº 2915/79 establece que, para determinados productos originarios y procedentes de determinados terceros países, se aplicará una exacción reguladora específica; que la exacción reguladora aplicable a dichos productos se fija en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 1767/82 de la Comisión⁽⁵⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 527/95⁽⁶⁾;

Considerando que, mientras se compruebe que, al ser importado en la Comunidad, el precio de un producto asimilado para el cual la exacción reguladora no sea igual a la aplicable a su producto piloto es considerablemente inferior al precio que estaría en relación normal con el precio del producto piloto, la exacción reguladora debe ser igual a la suma de dos elementos:

- un elemento igual al importe resultante de las disposiciones de los artículos 2 a 7 del Reglamento (CEE) nº 2915/79 que sean aplicables al producto asimilado de que se trate,
- un elemento adicional fijado a un nivel que permita restablecer, teniendo en cuenta la composición y calidad de los productos asimilados, la relación normal de los precios de importación en la Comunidad;

Considerando que, para los productos para los que se haya consolidado el derecho de aduana en el marco del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), la exacción reguladora debe limitarse, en virtud del apartado 3 del artículo 14 del Reglamento (CEE) nº 804/68, al importe resultante de dicha consolidación;

⁽¹⁾ DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ DO nº L 329 de 24. 12. 1979, p. 1.

⁽³⁾ DO nº L 350 de 31. 12. 1994, p. 41.

⁽⁴⁾ DO nº L 197 de 30. 7. 1994, p. 24.

⁽⁵⁾ DO nº L 196 de 5. 7. 1982, p. 1.

⁽⁶⁾ DO nº L 54 de 10. 3. 1995, p. 4.

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1073/68 de la Comisión ⁽¹⁾, modificado por el Reglamento (CEE) nº 222/88 ⁽²⁾, debe fijarse un precio franco frontera para cada uno de los productos pilotos definidos en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 2915/79; que dichos precios deben fijarse para productos comerciales de buena calidad;

Considerando que los precios franco frontera deben fijarse en función de las posibilidades de compra más favorables en el comercio internacional de los productos contemplados en el artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 804/68, con exclusión de los productos asimilados para los que la exacción reguladora no sea igual a la aplicable a sus productos piloto; que, al comprobar dichas posibilidades, la Comisión debe tener en cuenta todas las informaciones relativas a los precios practicados franco frontera de la Comunidad para los productos procedentes de terceros países y a los precios practicados en los mercados de los terceros países, que conozca bien por mediación de los Estados miembros bien por sus propios medios;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 788/86 de la Comisión ⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1525/90 ⁽⁴⁾, fija los valores franco frontera española aplicables a la importación de determinados quesos originarios y procedentes de Suiza;

Considerando, no obstante, que no pueden tenerse en cuenta las informaciones que se refieran a una cantidad pequeña que no sea representativa de los intercambios del producto de que se trate, ni aquéllas respecto de las cuales la evolución de los precios en general o las informaciones disponibles permitan a la Comisión considerar que el precio de que se trate no es representativo de la tendencia real del mercado;

Considerando que, cuando los precios tomados en consideración no se apliquen franco frontera de la Comunidad o a productos comerciales de buena calidad, debe procederse a un ajuste de los mismos; que, para un producto asimilado para el que la exacción reguladora sea igual a la aplicable a su producto piloto, debe efectuarse un ajuste tomando en consideración, en particular, las diferencias de composición, de maduración, de calidad y de presentación entre el producto asimilado de que se trate y su producto piloto; que los ajustes relativos a la composición deben calcularse multiplicando la diferencia entre el contenido en componentes lácteos del producto piloto, por una parte, y el del producto asimilado de que se trate, por otra parte, por el valor atribuido, en el comercio internacional, a una unidad de peso del componente lácteo de que se trate; que los demás ajustes deben calcularse teniendo en cuenta la diferencia existente entre el valor atribuido, en el mercado de la unidad, a cada una de las características del producto piloto, por una parte, y el atribuido en dicho mercado a la característica correspondiente del producto asimilado de que se trate, por otra parte;

Considerando que, a falta de informaciones relativas a los precios, el precio franco frontera puede determinarse, en casos excepcionales, en función del valor de las materias primas contenidas en el producto piloto de que se trate, calculadas a partir de los precios de los productos lácteos

para los que se disponga de precios, de los costes de transformación medios y de los rendimientos medios;

Considerando que un precio franco frontera puede, con carácter excepcional, mantenerse al mismo nivel durante un período limitado cuando el precio, para una calidad determinada o para un origen determinado, que hubiere servido de base para la determinación precedente del precio franco frontera no haya llegado de nuevo a conocimiento de la Comisión para la determinación del precio franco frontera siguiente y ésta considere que los precios disponibles, al no ser suficientemente representativos de la tendencia efectiva del mercado, podrían implicar modificaciones bruscas y considerables del precio franco frontera;

Considerando que, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento (CEE) nº 804/68, la nomenclatura prevista en el presente Reglamento será consignada en la nomenclatura combinada;

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 8 del Reglamento (CEE) nº 1073/68, las exacciones reguladoras deben fijarse para cada quincena; que pueden modificarse en el intervalo si fuere necesario; que la exacción reguladora debe seguir aplicándose hasta que sea aplicable otra;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 2730/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, relativo a la glucosa y a la lactosa ⁽⁵⁾, modificado por el Reglamento (CEE) nº 222/88, establece que el régimen instaurado por el Reglamento (CEE) nº 804/68 y por las disposiciones adoptadas para su aplicación para la lactosa y el jarabe de lactosa del código NC 1702 10 90 se amplíe a la lactosa y al jarabe de lactosa del código NC 1702 10 10; que, por lo tanto, hay que aplicar la exacción reguladora fijada para los productos del código NC 1702 10 90 también a los productos del código NC 1702 10 10; que, para la buena aplicación de esas disposiciones, parece oportuno incluir, con carácter declaratorio, dicho producto y su exacción reguladora en la lista de las exacciones reguladoras;

Considerando que los Reglamentos (CE) nºs 3491/93 ⁽⁶⁾, y 3492/93 del Consejo ⁽⁷⁾, relativos a determinadas medidas de aplicación del Acuerdo europeo por el que se crea una Asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Hungría y la República de Polonia, por otra, y el Reglamento (CEE) nº 520/92 del Consejo, de 27 de febrero de 1992, relativo a determinadas normas de desarrollo del Acuerdo interino sobre comercio y medidas de acompañamiento entre la Comunidad Económica Europea y la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, por una parte, y la República Federativa Checa y Eslovaca, por otra ⁽⁸⁾, modificado por el Reglamento (CEE) nº 2235/93 ⁽⁹⁾, y, en particular, su artículo 1, han creado un régimen de reducción de las exacciones reguladoras por importación de determinados productos; que el Reglamento (CEE) nº 584/92 de la Comisión ⁽¹⁰⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 3337/94 ⁽¹¹⁾, establece las normas de desarrollo en el sector de la leche y de los productos lácteos del régimen previsto en dichos Acuerdos;

⁽¹⁾ DO nº L 180 de 26. 7. 1968, p. 25.

⁽²⁾ DO nº L 28 de 1. 2. 1988, p. 1.

⁽³⁾ DO nº L 74 de 19. 3. 1986, p. 20.

⁽⁴⁾ DO nº L 144 de 7. 6. 1990, p. 15.

⁽⁵⁾ DO nº L 281 de 1. 11. 1975, p. 20.

⁽⁶⁾ DO nº L 319 de 21. 12. 1993, p. 1.

⁽⁷⁾ DO nº L 319 de 21. 12. 1993, p. 4.

⁽⁸⁾ DO nº L 56 de 29. 2. 1992, p. 9.

⁽⁹⁾ DO nº L 200 de 10. 8. 1993, p. 5.

⁽¹⁰⁾ DO nº L 62 de 7. 3. 1992, p. 34.

⁽¹¹⁾ DO nº L 350 de 31. 12. 1994, p. 66.

Considerando que, además, hay que tener en cuenta la Decisión 94/1/CECA, CE del Consejo y de la Comisión⁽¹⁾ relativa a la celebración del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo entre la Comunidad Europea, la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y sus Estados miembros, por una parte, y Austria, Finlandia, Islandia, Noruega, Suecia y Liechtenstein, por otra, denominado « Acuerdo EEE »;

Considerando los Reglamentos (CE) n°s 3641/93⁽²⁾ y 3642/93⁽³⁾ del Consejo, relativos a determinadas normas de desarrollo del Acuerdo interino sobre comercio y medidas de acompañamiento entre la Comunidad Económica Europea y la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, por una parte, y la República de Bulgaria y Rumanía, por otra; que el Reglamento (CE) n° 1588/94 de la Comisión⁽⁴⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 3337/94, establece las normas de desarrollo en el sector de la leche y de los productos lácteos del régimen previsto en dichos Acuerdos;

Considerando que el Reglamento (CEE) n° 715/90 del Consejo⁽⁵⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 2484/94⁽⁶⁾, ha definido el régimen aplicable a los productos agrícolas y a determinadas mercancías resultantes de la transformación de productos agrícolas originarios de los Estados de África, del Caribe y del Pacífico o de los países y territorios de Ultramar;

Considerando que, en virtud del apartado 1 del artículo 101 de la Decisión 91/482/CEE del Consejo, de 25 de julio de 1991, relativa a la asociación de los países y territorios de Ultramar a la Comunidad Económica Europea⁽⁷⁾, no se aplicarán exacciones reguladoras a los productos originarios de los países y territorios de Ultramar;

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

Considerando que los tipos representativos de mercado definidos en el artículo 1 del Reglamento (CEE) n° 3813/92 del Consejo⁽⁸⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 150/95⁽⁹⁾, se utilizan para convertir el importe expresado en las monedas de los terceros países y sirven de base para la determinación de los tipos de conversión agraria de las monedas de los Estados miembros; que las disposiciones de aplicación y de determinación de tales conversiones se establecen en el Reglamento (CEE) n° 1068/93 de la Comisión⁽¹⁰⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 157/95⁽¹¹⁾;

Considerando que de la aplicación de todas las disposiciones mencionadas se desprende que las exacciones reguladoras para la leche y los productos lácteos deben fijarse con arreglo al Anexo del presente Reglamento,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se fijan en el Anexo las exacciones reguladoras a la importación contempladas en el artículo 14 del Reglamento (CEE) n° 804/68.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 16 de marzo de 1995.

⁽¹⁾ DO n° L 1 de 3. 1. 1994, p. 1.

⁽²⁾ DO n° L 333 de 31. 12. 1993, p. 16.

⁽³⁾ DO n° L 333 de 31. 12. 1993, p. 17.

⁽⁴⁾ DO n° L 167 de 1. 7. 1994, p. 8.

⁽⁵⁾ DO n° L 84 de 30. 3. 1990, p. 85.

⁽⁶⁾ DO n° L 265 de 15. 10. 1994, p. 3.

⁽⁷⁾ DO n° L 263 de 19. 9. 1991, p. 1.

⁽⁸⁾ DO n° L 387 de 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁹⁾ DO n° L 22 de 31. 1. 1995, p. 1.

⁽¹⁰⁾ DO n° L 108 de 1. 5. 1993, p. 106.

⁽¹¹⁾ DO n° L 24 de 1. 2. 1995, p. 1.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan las exacciones reguladoras a la importación en el sector de la leche y de los productos lácteos

(en ecus/100 kg peso neto, salvo indicación en contrario)

Código NC	Notas (°)	Importe de la exacción reguladora	Código NC	Notas (°)	Importe de la exacción reguladora
0401 10 10		18,24	0403 10 16	(°)	2,5332/kg + 31,52
0401 10 90		16,78	0403 10 22		27,07
0401 20 11		24,16	0403 10 24		31,28
0401 20 19		22,70	0403 10 26		72,10
0401 20 91		28,37	0403 10 32	(°)	0,1978/kg + 30,06
0401 20 99		26,91	0403 10 34	(°)	0,2399/kg + 30,06
0401 30 11		69,19	0403 10 36	(°)	0,6481/kg + 30,06
0401 30 19		67,73	0403 90 11		128,37
0401 30 31		130,34	0403 90 13		219,96
0401 30 39		128,88	0403 90 19		262,07
0401 30 91		216,13	0403 90 31	(°)	1,1962/kg + 31,52
0401 30 99		214,67	0403 90 33	(°)	2,1121/kg + 31,52
0402 10 11	(°)	128,37	0403 90 39	(°)	2,5332/kg + 31,52
0402 10 19	(°)(°)	119,62	0403 90 51		27,07
0402 10 91	(°)(°)	1,1962/kg + 31,52	0403 90 53		31,28
0402 10 99	(°)(°)	1,1962/kg + 22,77	0403 90 59		72,10
0402 21 11	(°)	219,96	0403 90 61	(°)	0,1978/kg + 30,06
0402 21 17	(°)	211,21	0403 90 63	(°)	0,2399/kg + 30,06
0402 21 19	(°)(°)	211,21	0403 90 69	(°)	0,6481/kg + 30,06
0402 21 91	(°)(°)	262,07	0404 10 02		31,76
0402 21 99	(°)(°)	253,32	0404 10 04		219,96
0402 29 11	(°)(°)(°)	2,1121/kg + 31,52	0404 10 06		262,07
0402 29 15	(°)(°)	2,1121/kg + 31,52	0404 10 12		128,37
0402 29 19	(°)(°)	2,1121/kg + 22,77	0404 10 14		219,96
0402 29 91	(°)(°)	2,5332/kg + 31,52	0404 10 16		262,07
0402 29 99	(°)(°)	2,5332/kg + 22,77	0404 10 26	(°)	0,3176/kg + 22,77
0402 91 11	(°)	46,88	0404 10 28	(°)	2,1121/kg + 31,52
0402 91 19	(°)	46,88	0404 10 32	(°)	2,5332/kg + 31,52
0402 91 31	(°)	58,60	0404 10 34	(°)	1,1962/kg + 31,52
0402 91 39	(°)	58,60	0404 10 36	(°)	2,1121/kg + 31,52
0402 91 51	(°)	130,34	0404 10 38	(°)	2,5332/kg + 31,52
0402 91 59	(°)	128,88	0404 10 48	(°)	0,3176/kg
0402 91 91	(°)	216,13	0404 10 52	(°)	2,1121/kg + 7,29
0402 91 99	(°)	214,67	0404 10 54	(°)	2,5332/kg + 7,29
0402 99 11	(°)	67,45	0404 10 56	(°)	1,1962/kg + 7,29
0402 99 19	(°)	67,45	0404 10 58	(°)	2,1121/kg + 7,29
0402 99 31	(°)(°)	1,2596/kg + 27,15	0404 10 62	(°)	2,5332/kg + 7,29
0402 99 39	(°)(°)	1,2596/kg + 25,69	0404 10 72	(°)	0,3176/kg + 22,77
0402 99 91	(°)(°)	2,1175/kg + 27,15	0404 10 74	(°)	2,1121/kg + 30,06
0402 99 99	(°)(°)	2,1175/kg + 25,69	0404 10 76	(°)	2,5332/kg + 30,06
0403 10 02		128,37	0404 10 78	(°)	1,1962/kg + 30,06
0403 10 04		219,96	0404 10 82	(°)	2,1121/kg + 30,06
0403 10 06		262,07	0404 10 84	(°)	2,5332/kg + 30,06
0403 10 12	(°)	1,1962/kg + 31,52	0404 90 11		128,37
0403 10 14	(°)	2,1121/kg + 31,52	0404 90 13		219,96

Código NC	Notas (°)	Importe de la exacción reguladora	Código NC	Notas (°)	Importe de la exacción reguladora
0404 90 19		262,07	0406 90 23	(°) (°)	194,27
0404 90 31		128,37	0406 90 25	(°) (°)	194,27
0404 90 33		219,96	0406 90 27	(°) (°)	194,27
0404 90 39		262,07	0406 90 29	(°) (°)	194,27
0404 90 51	(°)	1,1962/kg + 31,52	0406 90 31	(°) (°)	194,27
0404 90 53	(°) (°)	2,1121/kg + 31,52	0406 90 33	(°) (°)	194,27
0404 90 59	(°)	2,5332/kg + 31,52	0406 90 35	(°) (°)	194,27
0404 90 91	(°)	1,1962/kg + 31,52	0406 90 37	(°) (°)	194,27
0404 90 93	(°) (°)	2,1121/kg + 31,52	0406 90 39	(°) (°)	194,27
0404 90 99	(°)	2,5332/kg + 31,52	0406 90 50	(°) (°)	194,27
0405 00 11	(°)	221,63	0406 90 61	(°) (°)	459,53
0405 00 19	(°)	221,63	0406 90 63	(°) (°)	459,53
0405 00 90		270,39	0406 90 69	(°) (°)	459,53
0406 10 20	(°) (°)	234,16	0406 90 73	(°) (°)	194,27
0406 10 80	(°) (°)	311,06	0406 90 75	(°) (°)	194,27
0406 20 10	(°) (°)	459,53	0406 90 76	(°) (°)	194,27
0406 20 90	(°) (°)	459,53	0406 90 78	(°) (°)	194,27
0406 30 10	(°) (°)	184,35	0406 90 79	(°) (°)	194,27
0406 30 31	(°) (°)	181,10	0406 90 81	(°) (°)	194,27
0406 30 39	(°) (°)	184,35	0406 90 82	(°) (°)	194,27
0406 30 90	(°) (°)	301,14	0406 90 84	(°) (°)	194,27
0406 40 10	(°) (°)	183,19	0406 90 85	(°) (°)	194,27
0406 40 50	(°) (°)	183,19	0406 90 86	(°) (°)	194,27
0406 40 90	(°) (°)	183,19	0406 90 87	(°) (°)	194,27
0406 90 01	(°) (°)	255,78	0406 90 88	(°) (°)	194,27
0406 90 02	(°) (°)	195,42	0406 90 93	(°) (°)	234,16
0406 90 03	(°) (°)	195,42	0406 90 99	(°) (°)	311,06
0406 90 04	(°) (°)	195,42	1702 10 10		75,09
0406 90 05	(°) (°)	195,42	1702 10 90		75,09
0406 90 06	(°) (°)	195,42	2106 90 51		75,09
0406 90 07	(°) (°)	195,42	2309 10 15		92,64
0406 90 08	(°) (°)	195,42	2309 10 19		120,15
0406 90 09	(°) (°)	195,42	2309 10 39		112,29
0406 90 12	(°) (°)	195,42	2309 10 59		92,00
0406 90 14	(°) (°)	195,42	2309 10 70		120,15
0406 90 16	(°) (°)	195,42	2309 90 35		92,64
0406 90 18	(°) (°)	195,42	2309 90 39		120,15
0406 90 19	(°) (°)	459,53	2309 90 49		112,29
0406 90 21	(°) (°)	255,78	2309 90 59		92,00
			2309 90 70		120,15

(°) La exacción reguladora por 100 kg de producto de este código será igual a la suma:

- del importe por kilogramo indicado, multiplicado por el peso de la materia láctica contenida en 100 kg de producto;
- del otro importe indicado.

(°) La exacción reguladora por 100 kg de producto de este código será igual:

- al importe por kilogramo indicado, multiplicado por el peso de la materia seca láctica contenida en 100 kg de producto, al que, en su caso, se le añadirá
- el otro importe indicado.

(°) Los productos incluidos en este código importados de un tercer país:

- por los que se hayan presentado un certificado IMA 1 expedido en las condiciones establecidas en el Reglamento (CEE) n° 1767/82 de la Comisión (DO n° L 196 de 5. 7. 1982, p. 1) modificado,
 - por los que se hayan presentado un certificado EUR 1 expedido en las condiciones establecidas en el Reglamento (CEE) n° 584/92 de la Comisión (DO n° L 62 de 7. 3. 1992, p. 34) modificado, para Polonia, la República Checa, la República Eslovaca y Hungría y en el Reglamento (CE) n° 1588/94 de la Comisión (DO n° L 167 de 1. 7. 1994, p. 8) para Bulgaria y Rumanía,
- se someterán a las exacciones reguladoras definidas, respectivamente, en los mencionados Reglamentos.

(°) La exacción reguladora aplicable estará limitada por las condiciones establecidas en el Reglamento (CEE) n° 715/90 del Consejo (DO n° L 84 de 30. 3. 1990, p. 85) modificado.

(°) De acuerdo con el apartado 1 del artículo 101 de la Decisión 91/482/CEE, no se aplicarán exacciones reguladoras a los productos originarios de los países y territorios de Ultramar.

REGLAMENTO (CE) Nº 564/95 DE LA COMISIÓN

de 14 de marzo de 1995

por el que se fijan los montantes suplementarios para los productos del sector de los huevos

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2771/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, por el que se establece una organización común de mercados en el sector de los huevos⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Acta de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia, y en particular, el apartado 4 de su artículo 8,

Considerando que cuando, para un producto, el precio de oferta franco frontera, en lo sucesivo denominado « precio de oferta », caiga por debajo del precio de exclusión, la exacción reguladora aplicable a dicho producto debe incrementarse en un montante suplementario igual a la diferencia entre el precio de exclusión y el precio de oferta determinado con arreglo a lo dispuesto en el artículo 1 del Reglamento nº 163/67/CEE de la Comisión, de 26 de junio de 1967, relativo a la fijación del montante suplementario para las importaciones de productos avícolas procedentes de terceros países⁽²⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 3821/92⁽³⁾;

Considerando que el precio de oferta debe establecerse para todas las importaciones procedentes de todos los terceros países; que, no obstante, si las exportaciones de uno o más terceros países se efectúan a precios anormalmente bajos, inferiores a los precios practicados por los demás terceros países, debe establecerse un segundo precio de oferta para las importaciones de los demás terceros países citados;

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en los Reglamentos de la Comisión nºs 54/65/CEE⁽⁴⁾, 183/66/CEE⁽⁵⁾, 765/67/CEE⁽⁶⁾, (CEE) nº 59/70⁽⁷⁾, modificado por el

Reglamento (CEE) nº 4155/87⁽⁸⁾ y (CEE) nº 2164/72⁽⁹⁾, modificado por el Reglamento (CEE) nº 3987/87⁽¹⁰⁾ las exacciones reguladoras a la importación de huevos con cáscara de aves de corral, originarios y procedentes de Polonia, de la República de Sudáfrica, de Australia, de Rumanía o de Bulgaria, no se incrementan en un montante suplementario siempre que se trate de productos importados con arreglo a lo dispuesto en el artículo 4 *bis* del Reglamento nº 163/67/CEE;

Considerando que del control periódico de los datos en que se basa la comprobación de los precios de oferta medios de los productos contemplados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 2771/75 se desprende que es preciso fijar, para las importaciones mencionadas en el Anexo que figura a continuación, montantes suplementarios que correspondan a las cifras que se indican en dicho Anexo;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la carne de aves de corral y de los huevos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se fijan en el Anexo que figura a continuación los montantes suplementarios previstos en el artículo 8 del Reglamento (CEE) nº 2771/75 para los productos contemplados en el apartado 1 del artículo 1 de dicho Reglamento y que se citan en el propio Anexo.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 15 de marzo de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 282 de 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ DO nº 129 de 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽³⁾ DO nº L 387 de 31. 12. 1992, p. 24.

⁽⁴⁾ DO nº 59 de 8. 4. 1965, p. 848/65.

⁽⁵⁾ DO nº 211 de 19. 11. 1966, p. 3602/66.

⁽⁶⁾ DO nº 260 de 27. 10. 1967, p. 24.

⁽⁷⁾ DO nº L 11 de 16. 1. 1970, p. 1.

⁽⁸⁾ DO nº L 392 de 31. 12. 1987, p. 29.

⁽⁹⁾ DO nº L 232 de 12. 10. 1972, p. 3.

⁽¹⁰⁾ DO nº L 376 de 31. 12. 1987, p. 20.

ANEXO

al Reglamento de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan los montantes suplementarios para los productos del sector de los huevos

Código NC	Origen de las importaciones (1)	Montante suplementario
0408 11 80	01	ecus/100 kg
		160,00

(1) Origen :

01 Estados Unidos.

REGLAMENTO (CE) Nº 565/95 DE LA COMISIÓN

de 14 de marzo de 1995

por el que se establecen valores globales de importación para la determinación del precio de entrada de determinadas frutas y hortalizas

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 3223/94 de la Comisión, de 21 de diciembre de 1994, por el que se establecen disposiciones de aplicación del régimen de importación de frutas y hortalizas ⁽¹⁾ y, en particular, el apartado 1 de su artículo 4,Visto el Reglamento (CEE) nº 3813/92 del Consejo, de 28 de diciembre de 1992, relativo a la unidad de cuenta y a los tipos de conversión aplicables en el marco de la Política Agrícola Común ⁽²⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 150/95 ⁽³⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 3,

Considerando que el Reglamento (CE) nº 3223/94 establece, en aplicación de los resultados de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay, los criterios para que la Comisión fije los valores a tanto alzado de importación de terceros países correspondientes a los productos y períodos que se precisan en su Anexo;

Considerando que, en aplicación de los criterios antes indicados, los valores globales de importación deben fijarse en los niveles que figuran en el Anexo del presente Reglamento;

Considerando que es conveniente aplicar la excepción prevista en el párrafo segundo del artículo 1 del Reglamento (CE) nº 3311/94 del Consejo, de 20 de diciembre de 1994, por el que se prorrogan por un mes la aplicación de las disposiciones del régimen agromonetario vigentes el 31 de diciembre de 1994 y se determinan los tipos de conversión agrícolas de los nuevos Estados miembros ⁽⁴⁾,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los valores globales de importación a que se refiere el artículo 4 del Reglamento (CE) nº 3223/94 quedan fijados según se indica en el cuadro del Anexo.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 15 de marzo de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión⁽¹⁾ DO nº L 337 de 24. 12. 1994, p. 66.⁽²⁾ DO nº L 387 de 31. 12. 1992, p. 1.⁽³⁾ DO nº L 22 de 31. 1. 1995, p. 1.⁽⁴⁾ DO nº L 350 de 31. 12. 1994, p. 1.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se establecen los valores globales de importación para la determinación del precio de entrada de determinadas frutas y hortalizas

(ecus/100 kg)

Código NC	Código país tercero (*)	Valor global de importación
0702 00 15	204	94,8
	212	95,6
	624	145,5
	999	112,0
0707 00 15	052	100,7
	053	166,9
	068	75,0
	204	55,2
	624	207,3
	999	121,0
	0709 90 73	052
	204	72,4
	624	196,3
	999	124,9

(*) Nomenclatura de países fijada por el Reglamento (CE) n° 3079/94 de la Comisión (DO n° L 325 de 17. 12. 1994, p. 17). El código « 999 » significa « otros orígenes ».

REGLAMENTO (CE) Nº 566/95 DE LA COMISIÓN

de 14 de marzo de 1995

por el que se fijan las exacciones reguladoras sobre la importación del azúcar blanco y del azúcar en bruto

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1785/81 del Consejo, de 30 de junio de 1981, por el que se establece una organización común de mercados en el sector del azúcar ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 283/95 ⁽²⁾, y, en particular, el apartado 8 de su artículo 16,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3813/92 del Consejo, de 28 de diciembre de 1992, relativo a la unidad de cuenta y a los tipos de conversión que han de aplicarse en el marco de la política agrícola común ⁽³⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 150/95 ⁽⁴⁾, y, en particular, su artículo 5,

Considerando que el Reglamento (CE) nº 1957/94 de la Comisión ⁽⁵⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 551/95 ⁽⁶⁾, ha fijado las exacciones reguladoras aplicables a la importación del azúcar blanco y el azúcar en bruto;

Considerando que la aplicación de las normas y modalidades mencionadas en el Reglamento (CE) nº 1957/94 a los datos de que dispone la Comisión en la actualidad conduce a modificar las exacciones reguladoras actual-

mente en vigor, con arreglo al Anexo del presente Reglamento;

Considerando que, para permitir el normal funcionamiento del régimen de las exacciones reguladoras, es conveniente aplicar para el cálculo de éstas el tipo representativo de mercado registrado durante el período de referencia de 13 de marzo de 1995 por lo que se refiere a las monedas flotantes,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se fijan en el Anexo las exacciones reguladoras sobre la importación contempladas en el apartado 1 del artículo 16 del Reglamento (CEE) nº 1785/81, para el azúcar en bruto de la calidad tipo y para el azúcar blanco.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 15 de marzo de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 177 de 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ DO nº L 34 de 14. 2. 1995, p. 3.

⁽³⁾ DO nº L 387 de 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ DO nº L 22 de 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁵⁾ DO nº L 198 de 30. 7. 1994, p. 88.

⁽⁶⁾ DO nº L 55 de 11. 3. 1995, p. 37.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan las exacciones reguladoras sobre la importación para el azúcar blanco y el azúcar en bruto

(en ecus/100 kg)

Código NC	Importe de la exacción reguladora ⁽¹⁾
1701 11 10	37,40 ⁽¹⁾
1701 11 90	37,40 ⁽¹⁾
1701 12 10	37,40 ⁽¹⁾
1701 12 90	37,40 ⁽¹⁾
1701 91 00	48,26
1701 99 10	48,26
1701 99 90	48,26 ⁽²⁾

⁽¹⁾ El importe de la exacción reguladora aplicable se calculará con arreglo a las disposiciones del artículo 2 o 3 del Reglamento (CEE) n° 837/68 de la Comisión (DO n° L 151 de 30. 6. 1968, p. 42), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) n° 1428/78 (DO n° L 171 de 28. 6. 1978, p. 34).

⁽²⁾ De acuerdo con lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 16 del Reglamento (CEE) n° 1785/81, el presente importe se aplicará también a los azúcares obtenidos a partir de azúcar blanco y de azúcar bruto a los que se hayan añadido sustancias distintas de los aromatizantes o colorantes.

⁽³⁾ De acuerdo con el apartado 1 del artículo 101 de la Decisión 91/482/CEE, no se aplicarán exacciones reguladoras a los productos originarios de los países y territorios de Ultramar.

REGLAMENTO (CE) N° 567/95 DE LA COMISIÓN
de 14 de marzo de 1995

relativo al Reglamento (CE) n° 121/94 relativo a la exención de la exacción reguladora por importación de determinados productos del sector cerealista establecida en los Acuerdos celebrados entre la Comunidad Europea y la República de Polonia, la República de Hungría y las Repúblicas Checa y Eslovaca

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n° 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia, y, en particular, su artículo 9,

Considerando que el Reglamento (CE) n° 121/94 de la Comisión, de 25 de enero de 1994, relativo a la exención de la exacción reguladora por importación de determinados productos del sector cerealista establecida en los Acuerdos celebrados entre la Comunidad Europea y la República de Polonia, la República de Hungría y las Repúblicas Checa y Eslovaca⁽²⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 3003/94⁽³⁾, establece entre otras disposiciones las cantidades de cebada originarias de las Repúblicas Checa y Eslovaca y la República de Hungría que pueden ser objeto de acceso preferente en virtud del acuerdo interino celebrado con dichos países;

Considerando que la Comisión debe fijar un coeficiente único de reducción de las cantidades de los certificados de importación solicitados cuando rebasen el contingente anual; que el 13 de marzo de 1995, las solicitudes de

certificados de importación presentadas para la cebada procedente de la República Checa ascendían a 12 456 toneladas, cuando la cantidad que puede movilizarse con una reducción del 60 % de la exacción reguladora es de 4 152 toneladas; que es preciso fijar los porcentajes de reducción correspondientes para las solicitudes de certificados de importación presentadas el 13 de marzo de 1995,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Las solicitudes de certificados para el contingente «checo» establecido en el Reglamento (CE) n° 121/94 con una reducción del 60 % de la exacción reguladora, para la cebada del código NC 1003 00 90, presentadas el 13 de marzo de 1995 y comunicadas a la Comisión, se aceptarán para las toneladas que en ellas figurán, modificadas con un coeficiente de 0,33333.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 15 de marzo de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO n° L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ DO n° L 21 de 26. 1. 1994, p. 3.

⁽³⁾ DO n° L 317 de 10. 12. 1994, p. 4.

REGLAMENTO (CE) Nº 568/95 DE LA COMISIÓN
de 14 de marzo de 1995

por el que se fijan las exacciones reguladoras a la importación aplicables a los cereales y a las harinas, grañones y sémolas de trigo o de centeno

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Acta de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia, y, en particular, el apartado 5 de su artículo 10 y el apartado 3 de su artículo 11,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3813/92 del Consejo, de 28 de diciembre de 1992, relativo a la unidad de cuenta y a los tipos de conversión que han de aplicarse en el marco de la política agrícola común⁽²⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 150/95⁽³⁾,

Considerando que el Reglamento (CE) nº 502/95 de la Comisión⁽⁴⁾ y todos los Reglamentos que posteriormente lo han modificado ha fijado las exacciones reguladoras aplicables a la importación de cereales, de harinas de trigo y de centeno, y grañones y sémolas de trigo;

Considerando que, para permitir el normal funcionamiento del régimen de las exacciones reguladoras, es conveniente aplicar para el cálculo de éstas el tipo representativo de mercado registrado durante el período de

referencia de 13 de marzo de 1995 por lo que se refiere a las monedas flotantes;

Considerando que la aplicación de las modalidades mencionadas en el Reglamento (CE) nº 502/95 a los precios de oferta y a las cotizaciones de dicho día de los que tiene conocimiento la Comisión conduce a modificar las exacciones reguladoras actualmente en vigor con arreglo al Anexo del presente Reglamento,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se fijan en el Anexo las exacciones reguladoras que deben percibirse a la importación de los productos contemplados en las letras a), b) y c) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1766/92.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 15 de marzo de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ DO nº L 387 de 31. 12. 1992, p. 1.

⁽³⁾ DO nº L 22 de 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁴⁾ DO nº L 50 de 7. 3. 1995, p. 15.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan las exacciones reguladoras a la importación aplicables a los cereales y a las harinas, grañones y sémolas de trigo o de centeno

(en ecus/t)

Código NC	Países terceros ⁽⁸⁾
0709 90 60	109,50 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	109,50 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	51,59 ⁽¹⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹¹⁾
1001 90 91	104,00
1001 90 99	104,00 ⁽⁹⁾ ⁽¹¹⁾
1002 00 00	140,53 ⁽⁹⁾
1003 00 10	109,67
1003 00 90	109,67 ⁽⁹⁾
1004 00 00	119,83
1005 10 90	109,50 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	109,50 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	117,65 ⁽⁴⁾
1008 10 00	53,73 ⁽²⁾
1008 20 00	59,23 ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾
1008 30 00	0 ⁽²⁾
1008 90 10	(7)
1008 90 90	0
1101 00 11	193,63 ⁽⁹⁾
1101 00 15	193,63 ⁽⁹⁾
1101 00 90	193,63 ⁽⁹⁾
1102 10 00	242,42
1103 11 10	121,61
1103 11 90	220,84
1107 10 11	198,26
1107 10 19	151,46
1107 10 91	208,35 ⁽¹⁰⁾
1107 10 99	159,00 ⁽⁹⁾
1107 20 00	183,13 ⁽¹⁰⁾

(1) Para el trigo duro, originario de Marruecos y transportado directamente desde dicho país a la Comunidad, la exacción reguladora se reducirá en 0,7245 ecus por tonelada.

(2) Con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 715/90 las exacciones reguladoras no se aplicarán a los productos originarios de los Estados de África, del Caribe y del Pacífico e importados directamente en los departamentos franceses de Ultramar.

(3) Para el maíz originario de los Estados de África, del Caribe y del Pacífico, la exacción reguladora a la importación en la Comunidad se reducirá en 2,186 ecus por tonelada.

(4) Para el mijo y el sorgo originarios de los Estados de África, del Caribe y del Pacífico, la exacción reguladora a la importación en la Comunidad se percibirá con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 715/90.

(5) Para el trigo duro y el alpiste producidos en Turquía y transportados directamente desde dicho país a la Comunidad, la exacción reguladora se reducirá en 0,7245 ecus por tonelada.

(6) La exacción reguladora percibida a la importación de centeno producido en Turquía y transportado directamente desde dicho país a la Comunidad se define en los Reglamentos (CEE) n° 1180/77 del Consejo (DO n° L 142 de 9. 6. 1977, p. 10), modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) n° 1902/92 (DO n° L 192 de 11. 7. 1992, p. 3), y (CEE) n° 2622/71 de la Comisión (DO n° L 271 de 10. 12. 1971, p. 22), modificado por el Reglamento (CEE) n° 560/91 (DO n° L 62 de 8. 3. 1991, p. 26).

(7) A la importación del producto del código NC 1008 90 10 (triticale), se percibirá la exacción reguladora aplicable al centeno.

(8) De acuerdo con el apartado 1 del artículo 101 de la Decisión 91/482/CEE, no se aplicarán exacciones reguladoras a los productos originarios de los países y territorios de Ultramar.

(9) Los productos de dicho código importados de Polonia y Hungría con arreglo a los Acuerdos celebrados entre esos países y la Comunidad en el marco de los Acuerdos interinos entre la República Checa, la República Eslovaca, Bulgaria y Rumanía y la Comunidad y para los que se presente un certificado EUR 1, expedido en las condiciones previstas en los Reglamentos (CE) n° 121/94 modificado o 335/94, estarán sujetos a las exacciones reguladoras contempladas en el Anexo de esos mismos Reglamentos.

(10) En virtud de lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 1180/77 del Consejo, esta exacción se reducirá en 6,569 ecus por tonelada para los productos originarios de Turquía.

(11) La exacción reguladora para los productos de dichos códigos, importados con arreglo al Reglamento (CE) n° 774/94, está limitada por las condiciones establecidas en dicho Reglamento.

REGLAMENTO (CE) Nº 569/95 DE LA COMISIÓN

de 14 de marzo de 1995

por el que se fijan las primas que se añaden a las exacciones reguladoras a la importación para los cereales, la harina y la malta

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Acta de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia, y, en particular, el apartado 4 de su artículo 12,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3813/92 del Consejo, de 28 de diciembre de 1992, relativo a la unidad de cuenta y a los tipos de conversión que han de aplicarse en el marco de la política agrícola común⁽²⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 150/95⁽³⁾,

Considerando que el Reglamento (CE) nº 1938/94 de la Comisión⁽⁴⁾ y todos los Reglamentos que posteriormente lo han modificado han fijado las primas que se añaden a las exacciones reguladoras para los cereales y la malta;

Considerando que, para permitir el normal funcionamiento del régimen de las exacciones reguladoras, es conveniente aplicar para el cálculo de éstas el tipo representativo de mercado registrado durante el período de

referencia de 13 de marzo de 1995 por lo que se refiere a las monedas flotantes;

Considerando que, en función de los precios cif y de los precios cif de compra a plazo de dicho día, las primas que se añaden a las exacciones reguladoras actualmente en vigor deben modificarse con arreglo al Anexo del presente Reglamento,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Las primas que se añaden a las exacciones reguladoras fijadas por anticipado para la importación de los productos contemplados en las letras a), b) y c) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1766/92 se fijan en el Anexo.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 15 de marzo de 1995.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 14 de marzo de 1995.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ DO nº L 387 de 31. 12. 1992, p. 1.

⁽³⁾ DO nº L 22 de 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁴⁾ DO nº L 198 de 30. 7. 1994, p. 39.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 14 de marzo de 1995, por el que se fijan las primas que se añaden a las exacciones reguladoras a la importación para los cereales, la harina y la malta

A. Cereales y harinas

(en ecus/t)

Código NC	Corriente 3	1º plazo 4	2º plazo 5	3º plazo 6
0709 90 60	0	7,00	5,48	3,96
0712 90 19	0	7,00	5,48	3,96
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 00	0	0	1,96	1,95
1005 10 90	0	7,00	5,48	3,96
1005 90 00	0	7,00	5,48	3,96
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	3,80	3,80
1008 90 90	0	0	3,80	3,80
1101 00 15	0	0	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 10	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

B. Malta

(en ecus/t)

Código NC	Corriente 3	1º plazo 4	2º plazo 5	3º plazo 6	4º plazo 7
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

II

(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)

CONSEJO

DECISIÓN DEL CONSEJO

de 6 de marzo de 1995

relativa a la celebración del Acuerdo en forma de canje de notas por el que se modifica el Acuerdo de cooperación entre la Comunidad Económica Europea y la República Árabe del Yemen

(95/67/CE)

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, sus artículos 113 y 130 Y en relación con la primera frase del apartado 2 y con el párrafo primero del apartado 3 del artículo 228,

Vista la propuesta de la Comisión⁽¹⁾,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo⁽²⁾,

Considerando que en virtud de lo dispuesto en el artículo 130 U del Tratado, la política de la Comunidad en el ámbito de la cooperación al desarrollo fomenta el desarrollo económico y social duradero en los países en desarrollo, la inserción armoniosa y progresiva de los países en desarrollo en la economía mundial y la lucha contra la pobreza en dichos países;

Considerando que tras la unificación de la República Árabe del Yemen y de la República Democrática Popular del Yemen que han pasado a ser la República del Yemen resulta necesario adaptar el Acuerdo de cooperación celebrado por la Comunidad Económica Europea con la República Árabe del Yemen⁽³⁾;

Considerando que se han celebrado negociaciones a tal efecto con la República del Yemen que han dado lugar a

un Acuerdo en forma de canje de notas cuya aprobación redundará en beneficio de la Comunidad,

DECIDE:

Artículo 1

Se aprueba en nombre de la Comunidad el Acuerdo en forma de canje de notas por el que se modifica el Acuerdo de cooperación entre la Comunidad Económica Europea y la República Árabe del Yemen.

El texto del Acuerdo en forma de canje de notas se adjunta a la presente Decisión.

Artículo 2

Se autoriza al Presidente del Consejo para que designe a las personas facultadas para firmar el Acuerdo en forma de canje de notas a que se refiere el artículo 1, con objeto de obligar a la Comunidad.

Hecho en Bruselas, el 6 de marzo de 1995.

Por el Consejo

El Presidente

A. JUPPÉ

⁽¹⁾ DO n° C 310 de 16. 11. 1993, p. 19.

⁽²⁾ DO n° C 128 de 9. 5. 1994, p. 525.

⁽³⁾ DO n° L 26 de 31. 1. 1985, p. 2.

ACUERDO

en forma de canje de notas por el que se modifica el Acuerdo de cooperación entre la Comunidad Económica Europea y la República Árabe del Yemen

A. Nota del Gobierno de la República del Yemen

Bruselas, 6 de marzo de 1995

Señor :

En relación con las consultas llevadas a cabo entre los representantes de la Comunidad Europea y de la República del Yemen con objeto de adaptar el Acuerdo de cooperación entre la Comunidad Económica Europea y la República Árabe del Yemen como consecuencia de la unificación de la República Árabe del Yemen y la República Democrática y Popular del Yemen, de la que el 22 de mayo de 1990 surgió la República del Yemen, tengo el honor de declarar que, de conformidad con los principios del Derecho internacional, las disposiciones del Acuerdo de cooperación anteriormente mencionado se aplicarán al territorio de la República del Yemen.

Le agradecería tuviese a bien confirmarme el acuerdo de la Comunidad Europea sobre esta ampliación.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración.

*Por el Gobierno
de la República del Yemen*
ABDULKARIM AI-ERYANI

B. Nota de la Comunidad Europea

Bruselas, 6 de marzo de 1995

Señor :

Tengo el honor de acusar recibo de su nota del día de hoy, redactada en los siguientes términos :

• En relación con las consultas llevadas a cabo entre los representantes de la Comunidad Europea y de la República del Yemen con objeto de adaptar el Acuerdo de cooperación entre la Comunidad Económica Europea y la República Árabe del Yemen como consecuencia de la unificación de la República Árabe del Yemen y la República Democrática y Popular del Yemen, de la que el 22 de mayo de 1990 surgió la República del Yemen, tengo el honor de declarar que, de conformidad con los principios del Derecho internacional, las disposiciones del Acuerdo de cooperación anteriormente mencionado se aplicarán al territorio de la República del Yemen.

Le agradecería tuviese a bien confirmarme el acuerdo de la Comunidad Europea sobre esta ampliación. •

Tengo el honor de confirmarle el acuerdo de la Comunidad Europea sobre esta ampliación.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración.

*En nombre del Consejo
de la Unión Europea*
A. JUPPÉ
M. MARÍN

Muistutamme suomen- ja ruotsinkielisiä lukijoihimme siitä, että 1. tammikuuta 1995 lähtien *Virallinen lehti* on saatavissa myös näillä kielillä.

—

Vi vill påminna våra svenska och finska läsare om att från och med den 1 januari 1995 finns *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* att tillgå även på dessa båda språk.

—

Recordamos a nuestros lectores finlandeses y suecos que, a partir del 1 de enero de 1995, el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* se edita asimismo en lenguas finlandesa y sueca.